















Sommaire

Sommaire	3	Répertoire données	70
Référence rapide	4	Agenda	76
Important	5	Jeux	78
SAR.	7	Navigateur WAP	79
Accessoires.	9	Fonctionnement de l'appareil photo.	84
Entretien et maintenance	11	Fonctions supplémentaires	88
Apprendre à connaître votre téléphone	12	Entrer du texte	92
Votre téléphone	13	Dépistage des pannes	94
Fonctionnement de base	17	Glossaire	98
Répertoire	22	Caractéristiques techniques	100
Personnalisation du téléphone	31	Garantie U.E.	101
Sécurité de votre téléphone.	36	Paramètres personnels	107
Applications	38	Structure des menus.	108
Infrarouge	43	Licences	109
Messages	47	Notes.	110
Informations sur les appels	61	Index.	111
Fonctions avancées.	65		



Référence rapide

	“Appuyez sur () pour sélectionner ”.		Répondez à un appel ou appelez un numéro composé.
	Direction dans laquelle l'utilisateur peut se déplacer sur l'écran en utilisant la touche de navigation.		Pour terminer un appel ou pour revenir à l'écran de veille, ou  +Maintenir pour mettre en marche ou arrêter le téléphone.
	Touche multi-fonctions secondaire		Active ou désactive le mode discret (vibreur)
	Touche multi-fonctions principale / retour arrière		Indique qu'une fonction dépend du réseau et/ou d'un service tiers.
	Touches du clavier numérique.		Représentation d'une option de menu à l'écran.



Important

Important

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. Ce téléphone est conçu pour fonctionner sur les réseaux GSM - GSM900, GSM1800 et GSM1900. Il supporte également le GPRS pour la transmission de données en mode paquets. Vérifiez que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser le téléphone.

Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd déclare que le EB-GD87 répond aux exigences essentielles et autres exigences pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour obtenir un certificat de conformité, veuillez consulter <http://www.panasonicmobile.com>

Consignes de sécurité

Il est indispensable de lire et de comprendre les informations fournies ci-dessous. En effet, celles-ci vous expliquent comment utiliser votre téléphone en toute sécurité et en respectant l'environnement. Ces informations sont conformes aux dispositions légales en matière d'utilisation de téléphones cellulaires.



Il est conseillé de procéder au chargement de cet appareil uniquement au moyen d'un chargeur agréé pour offrir à votre téléphone une performance optimale tout en lui évitant d'être endommagé. Tout autre usage risque d'entraîner l'invalidation de l'agrément accordé à cet appareil et de présenter un danger.

Lorsque vous voyagez à l'étranger, vérifiez que la tension nominale du chargeur voyage rapide secteur est compatible avec le pays d'utilisation.

Un chargeur de voyage rapide (EB-CAD95xx*) est fourni avec le kit principal. Autres matériels recommandés pour le chargement -Chargeur de voiture (EB-CDD95).

Note* xx représente la région d'utilisation du chargeur, par exemple CN, EU, HK, UK.



Éteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones cellulaires en cabine peut être dangereuse car elle risque de perturber le fonctionnement de l'avion ainsi que le réseau cellulaire. Elle peut également être illégale. Tout individu ne respectant pas cette consigne peut se voir suspendre ou refuser l'accès aux services de téléphonie cellulaire et/ou être poursuivi en justice.



Ne jamais incinérer ou jeter la batterie avec les ordures ménagères. La batterie doit être mise au rebut en respectant la législation locale en vigueur et pourra ainsi être recyclée.





Important

Important



L'utilisation de l'équipement dans les stations-service est déconseillée. Veuillez à respecter les réglementations limitant l'utilisation d'équipements radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques et sur les sites d'opérations de minage. Veuillez à ne pas exposer les batteries à des températures extrêmes (supérieures à 60°C).



Vous devez garder le contrôle de votre véhicule en toutes circonstances. Ne conduisez jamais le téléphone à la main ; arrêtez-vous d'abord dans un endroit sûr. Ne parlez pas dans un microphone mains libres si cela risque de vous déconcentrer lorsque vous conduisez. Informez-vous des restrictions applicables à l'utilisation des téléphones cellulaires dans le pays où vous conduisez et respectez-les en permanence.



L'utilisation du téléphone à proximité immédiate de matériel médical, tel que les stimulateurs cardiaques et les appareils de correction auditive, peut présenter un danger.



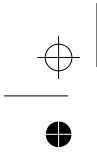
Pour une utilisation optimale de votre téléphone, tenez-le de la même façon qu'un téléphone ordinaire. Pour éviter toute détérioration de la qualité du signal ou de la performance de l'antenne, ne touchez pas et ne protégez pas avec votre main la zone de l'antenne lorsque le téléphone est en marche. (Voir « Déclaration SAR »). Toute modification ou ajout non autorisé peut donner lieu à l'annulation de votre garantie. Ceci n'a aucune incidence sur vos droits statutaires.

Ce téléphone mobile Panasonic est conçu, fabriqué et testé pour faire en sorte qu'il respecte les spécifications concernant l'exposition aux radiofréquences qui sont en vigueur à la date de fabrication, en conformité avec la réglementation européenne, américaine (normes FCC) et australienne (normes ACA) ; ou de manière spécifiquement indiquée dans le livret de déclaration séparé joint à ce produit.

Veillez consulter notre site Internet pour avoir les dernières informations en matière de respect des normes dans votre pays ou région.

[Http://www.panasonicmobile.com](http://www.panasonicmobile.com)





SAR

European union - RTTE

THIS PANASONIC PHONE (MODEL EB-GD87) MEETS THE EU REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

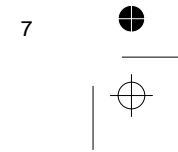
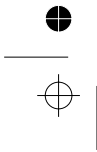
Your mobile phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) energy recommended by The Council of the European Union. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organisations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The limits include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit recommended by The Council of the European Union is 2.0 W/kg.* Tests for SAR have been conducted using standard operating positions with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, compliance with the European R&TTE directive must be shown. This directive includes as one essential requirement the protection of the health and the safety for the user and any other person. The SAR value for this model phone, when tested for use at the ear, for compliance against the standard was **0.633 W/kg**. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the EU requirements for RF exposure.

* The SAR limit for mobile phones used by the public is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over ten grams of tissue. The limit incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.

For SAR information in other regions please look under product information at <http://www.panasonicmobile.com/health.html>



SAR

SAR

7

SAR union europeENE - DIRECTIVE RTTE

CE TELEPHONE PANASONIC (MODELE EB-GD87) EST CONFORME AUX EXIGENCES DE L'UE POUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES.

Votre téléphone mobile est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandées par le Conseil de l'Union européenne. Ces limites font parties de recommandations complètes et elles établissent les valeurs admissibles d'exposition du public aux radiofréquences. Les recommandations ont été élaborées par des organisations scientifiques indépendantes, à l'aide d'évaluations périodiques et approfondies d'études scientifiques. Les recommandations comprennent une marge de sécurité importante afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, sans tenir compte de leur âge ou de leur état de santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée Specific Absorption Rate ou SAR, en français DAS (Débit d'Absorption Spécifique). La limite de SAR recommandée par le Conseil de l'Union européenne est 2,0 W/kg*. Les tests de contrôle du SAR sont effectués en utilisant le téléphone dans des positions standard et en transmettant au plus haut niveau de puissance certifié dans toutes les bandes de fréquences testées. Même si le SAR est déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du SAR du téléphone pendant son fonctionnement peut se situer bien en dessous de la valeur maximum. La raison en est que le téléphone est conçu pour fonctionner à des niveaux de puissances multiples de manière à n'utiliser que la puissance requise pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une station de base, moins la puissance de sortie du téléphone est élevée.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé auprès du public, la conformité à la directive européenne R&TTE doit être établie. Une des exigences essentielles de cette directive concerne la protection de la santé et la sécurité de l'utilisateur et de toutes les autres personnes. La valeur du SAR pour ce modèle de téléphone lors des tests d'utilisation à l'oreille pour établir la conformité à la norme est **0.633** W/kg. Même s'il peut y avoir des différences entre les niveaux de SAR de téléphones différents en diverses positions, ces téléphones répondent tous aux exigences de l'UE en matière d'exposition aux radiofréquences.

* La valeur limite de SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 2,0 Watts par kilogramme (W/kg) en moyenne pour dix grammes de tissu du corps humain. Cette norme comporte une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection supplémentaire au public et de tenir compte de toute variation dans les mesures. Les valeurs de SAR peuvent varier en fonction des exigences nationales en matière de divulgation et en fonction de la bande de fréquences du réseau. Pour des informations sur le SAR dans d'autres régions veuillez consulter les informations sur les produits au site web <http://www.panasonicmobile.com/health.htm>

Responsabilité : le présent document est la traduction d'un texte source rédigé en anglais. La société Panasonic n'accepte aucune responsabilité quant à l'exactitude de la traduction de ce document.



Accessoires

Personnels

Housse (EB-YKD87)



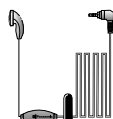
Cette housse attrayante, qui se porte sur la hanche, protège votre téléphone tout en le gardant à portée de main grâce au clip pour ceinture.

Batterie Li-Ion (EB-BSD87)



Doublez le temps d'utilisation de votre téléphone grâce à une batterie de rechange.

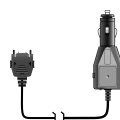
Kit mains libres (EB-EMD87)



Parlez tout en gardant les mains libres grâce à cet accessoire. Il suffit de mettre l'écouteur dans votre oreille et de brancher l'adaptateur sur le côté du téléphone.

Voiture

Chargeur de voiture (EB-CDD95)



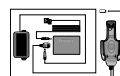
Vous pouvez recharger la batterie de votre téléphone grâce à cet accessoire, qui se branche sur l'allume-cigare.

Support véhicule (EB-KAD87)



Ce support véhicule, très peu encombrant, permet de ranger votre téléphone de manière pratique et esthétique dans votre voiture.

Kit mains libre voiture (EB-HFD87Z)



Conduisez en toute sécurité - installez un Kit mains libre voiture et vous n'aurez plus besoin de tenir votre téléphone lorsque vous êtes au volant.





Accessoires

Accessoires

Bureau

Chargeur rapide de voyage (EB-CAD95UK)



Ne partez jamais sans votre chargeur portable ultra-léger, pour avoir une batterie chargée en toutes circonstances.

Chargeur rapide de voyage (EB-CAD95EU)



Câble transfert de données (EB-RSD67)



Ce câble vous permet de vous servir de votre téléphone comme d'un modem (fax, internet...) et donc de connecter votre téléphone à un ordinateur. Pour cela, vous devez également télécharger le pilote, indispensable, à partir du site web Panasonic :

<http://www.panasonicmobile.com/support/software>

Comment reconnaître un accessoire Panasonic d'origine

Panasonic fabrique des téléphones mobiles parmi les plus sophistiqués du marché. Il est donc tout naturel que ce leader du marché vous propose une gamme d'accessoires de toute première qualité.

La plupart des accessoires Panasonic d'origine porteront un label qui comporte un numéro de série de format "EB-XXX00".



Entretien et maintenance



Le fait d'appuyer sur les touches risque de produire une tonalité forte. Évitez de tenir le téléphone près de votre oreille lorsque vous appuyez sur les touches.



L'exposition à des températures extrêmes risque d'affecter temporairement le fonctionnement de votre téléphone. Ceci est tout à fait normal et n'implique aucune défaillance..



Ne modifiez et ne démontez pas cet appareil. Il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.



Ne soumettez pas cet appareil à des vibrations excessives ou à des chocs.



Ne pas mettre votre téléphone en contact avec des liquides. Si votre téléphone venait à entrer en contact avec un liquide, éteignez-le immédiatement et adressez-vous à votre revendeur.



N'exposez pas cet appareil au soleil, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur.



Éloignez les objets métalliques afin d'éviter tout contact accidentel avec les bornes du téléphone.



Rechargez toujours les batteries dans un endroit bien aéré et à l'abri des rayons du soleil, entre +5°C et +35°C. Il est impossible de recharger les batteries en dehors de cette plage de températures.



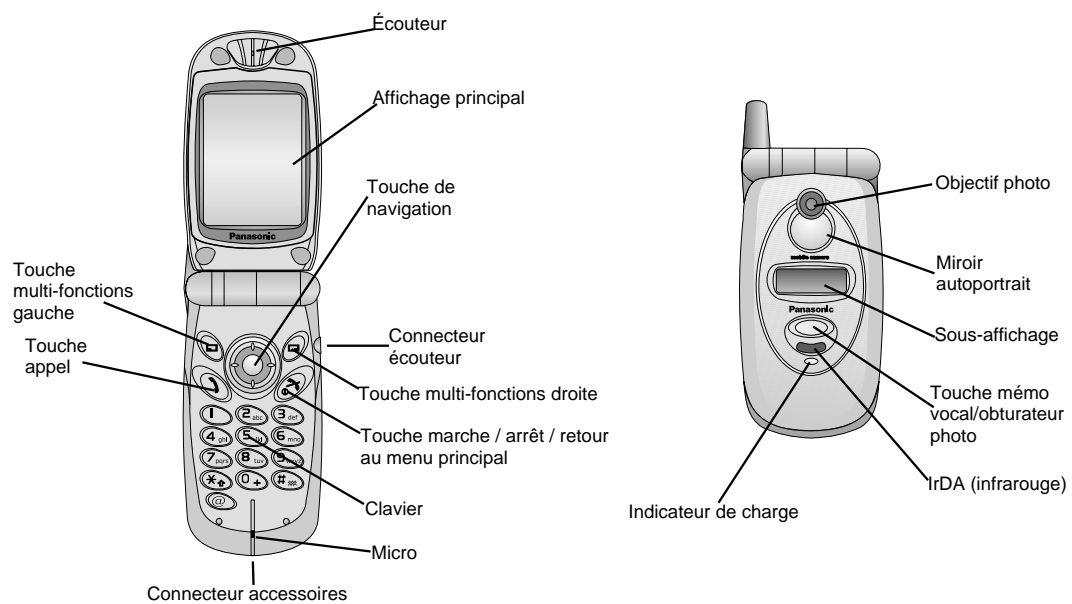
Lorsque vous connectez le téléphone à une source externe, lisez le manuel de l'appareil afin de prendre les précautions qui s'imposent pour la connexion et la sécurité. Vérifiez que le téléphone est bien compatible avec l'appareil auquel il est connecté.



Lorsque vous vous débarrassez d'emballages ou de matériel usagé, informez-vous des possibilités de recyclage auprès des autorités locales.

Apprendre à connaître votre téléphone

Apprendre à connaître votre téléphone





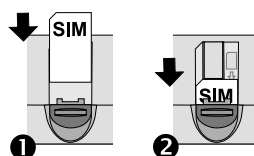
Votre téléphone

Certains des services présentés ici dépendent de la disponibilité du réseau ou sont uniquement disponibles sur abonnement. Certaines fonctions dépendent de la carte SIM. Pour tout complément d'information, veuillez contacter votre opérateur.

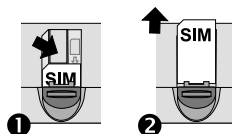
Installation et retrait de la carte SIM

La carte SIM est insérée au dos du téléphone, sous la batterie.

Installation de la carte SIM

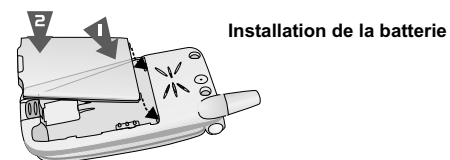


Retrait de la carte SIM

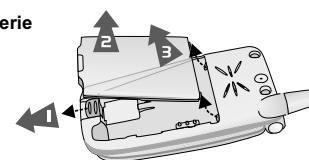


Installation et retrait de la batterie

Avant de retirer la batterie, vérifiez que le téléphone est arrêté et que le chargeur est déconnecté du téléphone.



Retrait de la batterie





Votre téléphone

Votre téléphone

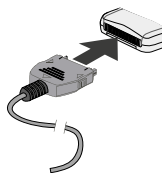
Recharge de la batterie

Connexion et déconnexion du chargeur rapide de voyage

La batterie doit être installée dans le téléphone avant de connecter le chargeur. Enfoncez le connecteur à la base du téléphone, en veillant à ce que les flèches du connecteur soient visibles depuis la face avant du téléphone

N.B. NE FORCEZ PAS sur le connecteur car vous risquez d'endommager le téléphone et/ou le chargeur.

Branchez le chargeur au secteur. Pendant que le téléphone se recharge, l'indicateur de charge est allumé et une icône en forme de prise électrique clignote sur l'écran principal et sur l'écran secondaire.



Lorsque la batterie est rechargée, coupez l'alimentation secteur et débranchez le chargeur.



Fonctionnement de l'indicateur de niveau de charge de la batterie

	Recharge en cours	Recharge terminée
Téléphone allumé		
Téléphone éteint		Indicateur éteint

Alarme de batterie faible

Lorsque le niveau de la batterie est faible, une tonalité retentit et le message **BATTERIE FAIBLE** clignote à l'écran. Si ceci se produit en cours de communication, mettez immédiatement fin à l'appel. L'alimentation sera immédiatement coupée après l'émission de la tonalité. Rechargez entièrement la batterie. Voir « Recharge de la batterie » (Vous pouvez effectuer et recevoir des appels pendant que le téléphone se charge).



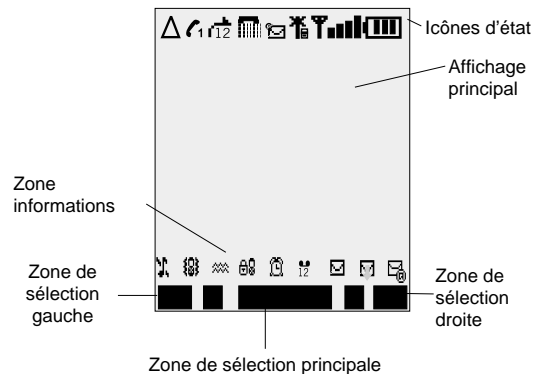
Systeme de menus

Icônes à l'écran

Après certaines opérations, l'écran change automatiquement après trois secondes ou lorsque l'on appuie sur n'importe quelle touche.

Icônes d'état

Les icônes d'état correspondent aux fonctions actuellement activées. Les icônes Antenne, Signal et Batterie sont affichées lorsque l'appareil est allumé et connecté à un réseau.



Votre téléphone

- ▲ S'affiche lorsque vous êtes connecté à un réseau autre que votre réseau habituel - Itinérance
- ↶ Indique que la fonction Renvoi d'appel est activée
- 🔔 Indique que la fonction **Savoir vivre** est activée (Vibreur)
- 🔇 Indique que les fonctions Toutes tonalités ou Volume sonnerie sont désactivées
- ✉ Indique que vous avez reçu un nouveau message. Un point d'exclamation (!) à gauche de l'icône du message indique que la mémoire des messages est pleine .
- 🔒 Indique que la fonction Verrou téléphone est activée
- 🚫 Indique que seuls les appels en urgence sont possibles
- 📶 Intensité du signal GSM reçu : 📶 - signal faible, 📶 - signal fort
- 📶 service GPRS disponible
- 🔋 Indique le niveau de la batterie : 🔋 - pleine, 🔋 (clignotant) - faible
- 🔔 Indique que l'Alarme est activée
- 📁 Indique que l'entrée actuelle du Répertoire téléphone se trouve dans le Répertoire du téléphone
- 📁 Indique que l'entrée actuelle du Répertoire téléphone se trouve dans le répertoire de la carte SIM



Votre téléphone

Votre téléphone

Utilisation du menu

Le système de menus vous permet d'accéder à toutes les fonctions qui n'ont pas un bouton spécifique sur le clavier.

Touche Exemples de fonction



Accéder au menu
Afficher un sous-menu
Confirmer une sélection



Naviguer dans un menu
Sélectionner une option



Accéder au Répertoire
Passer d'un type de caractères à l'autre



Annuler l'opération actuelle et
revenir au menu précédent



Raccourcis

Lorsque vous vous êtes familiarisé avec le système de menus, vous pouvez également utiliser le clavier pour entrer le numéro du menu au lieu d'avoir à parcourir les menus d'affichage. Par exemple, pour parcourir la fonction Répertoire données :

A partir du mode **Veille** :



Information

Ces icônes indiquent des informations sur le type de caractères du texte, le répertoire source ou l'activation de l'alarme.

indique que l'alarme est activée

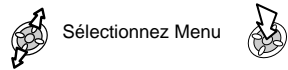
indique que l'entrée actuelle du répertoire provient du répertoire du téléphone

indique que l'entrée actuelle du répertoire provient du répertoire SIM



Fonctionnement de base

Le GD87 contient une nouvelle fonction appelée "Menu déroulant", utilisée à de nombreux endroits.



Sélectionnez Menu

Mise en marche/arrêt du téléphone



Appuyez puis maintenez enfoncé

Lorsque vous mettez le téléphone en marche, un message d'accueil s'affiche puis le téléphone passe en mode veille.

Effectuer un appel

Assurez-vous que le téléphone est allumé, que le symbole de l'opérateur est affiché et que l'icône d'intensité du signal indique que la zone est couverte par le réseau.

Entrer l'indicatif et le numéro de téléphone

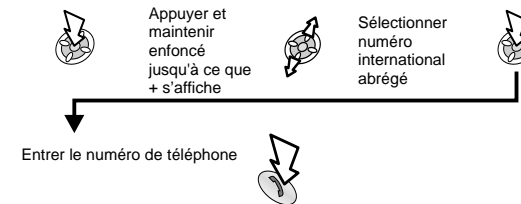


Appels internationaux

Le code d'accès international automatique (+) vous permet de composer directement un numéro international même si vous ne connaissez pas le code d'accès international.

Si vous connaissez le code d'accès international, vous pouvez le composer normalement avant l'indicatif de région et le numéro de téléphone.

En mode **Veille** :



N.B.: De nombreux pays et régions incluent un « 0 » au début de l'indicatif, qu'il faut omettre dans la plupart des cas lorsque l'on compose un numéro international. Si vous rencontrez des difficultés pour composer des numéros internationaux, contactez votre opérateur.



Fonctionnement de base

Appeler les services d'urgence

Pour pouvoir appeler un service d'urgence, le symbole de l'antenne (T) doit être affiché.

Si une carte SIM est installée

Entrez 112



Si une carte SIM n'est pas installée



Rappel automatique

Lorsqu'un appel n'aboutit pas

Lorsque OK est affiché :



Pour interrompre le rappel :

Lorsque Cancel ou C est affiché :



Mettre fin à un appel





Répondre à un appel

Pour pouvoir recevoir un appel, le téléphone doit être en marche et l'icône d'intensité du signal doit être affichée.

Pour répondre à un appel :

Appuyez sur n'importe quelle touche sauf



Pour rejeter un appel :



N.B.: Si vous ne répondez pas à un appel, ou si vous rejetez un appel, le nombre d'appels restés sans réponse s'affichera. Appuyez sur n'importe quelle touche pour effacer cet affichage.

Identification de l'appelant

Le numéro de téléphone de l'appelant, ainsi que son nom si ce dernier est mémorisé dans le Répertoire, s'afficheront lors de l'appel entrant.

N.B.: La fonction d'identification de l'appelant n'est parfois pas disponible.



Fonctionnement de base



Réglage du volume de l'écouteur



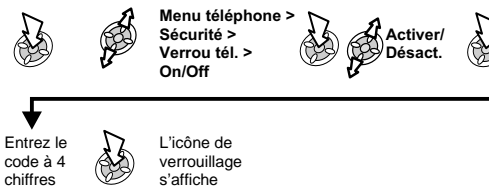
Sélectionnez le volume désiré

N.B.: Le volume du Kit mains libres se règle de la même manière.

Verrouillage du téléphone

Lorsque la fonction de verrouillage est activée, vous ne pouvez utiliser le téléphone que pour répondre aux appels et pour appeler les services d'urgence. Le code de verrouillage est réglé en usine sur "0000".

Depuis le mode **Veille** :



Fonctionnement de base




Fonctionnement de base

Déverrouiller le téléphone

Entrez le code à 4 chiffres



Lorsque vous avez entré le code et que celui-ci est correct, une touche de validation  dans la zone de sélection principale.

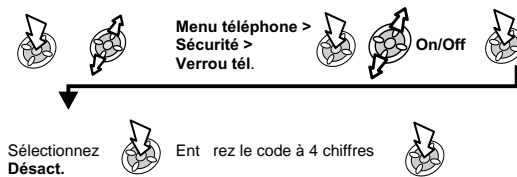


N.B.: Quand vous arrêtez le téléphone et que vous le remettez en marche, vous devez entrer à nouveau le code de verrouillage.

Désactiver le verrouillage du téléphone

Vous devez déverrouiller le téléphone avant de pouvoir désactiver le verrouillage.

Depuis le mode **Veille** :



Utilisation du code PIN

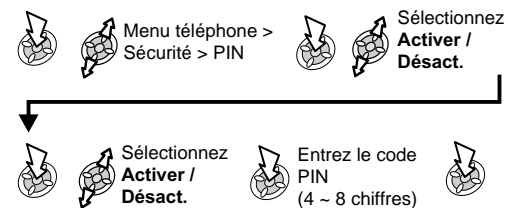
Le code PIN protège votre carte SIM de toute utilisation non autorisée. Si vous activez le code PIN, chaque fois que vous mettez le téléphone en marche il vous demandera d'entrer le code PIN.

Le code PIN2 assure la protection de la mémoire, du coût des appels, et de la restriction des appels.

Si vous entrez le mauvais code PIN ou PIN2 trois fois de suite, le téléphone se bloque et vous devez entrer le code PUK/PUK2. Vous devez contacter votre opérateur pour obtenir le code PUK/PUK2.

N.B.: Si vous entrez le mauvais code PUK/PUK2 dix fois de suite, le téléphone sera mis hors d'usage. Vous perdrez toutes les informations enregistrées dans la carte SIM et cette dernière devra être remplacée. votre opérateur vous fournira des informations plus détaillées.

Activation/Désactivation du code PIN

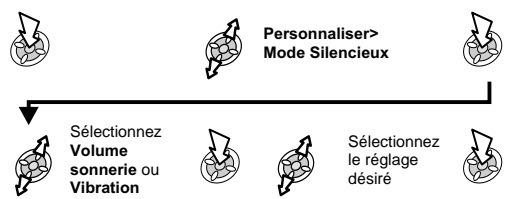




Réglage du mode Discret

Le téléphone peut être réglé, si vous le désirez, de sorte à vibrer lors de la réception d'un appel. Vous pouvez choisir une vibration **Continue**, **Intermittente** ou **Désactivée** ou bien un volume de sonnerie défini par l'utilisateur.

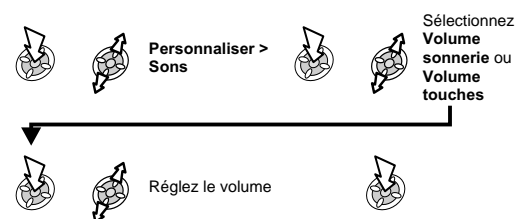
Depuis le mode **Veille** :



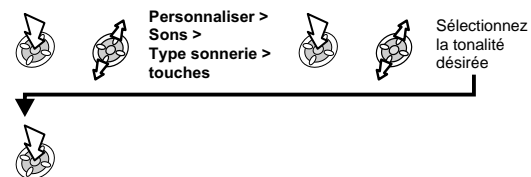
Fonctionnement de base



Réglage du volume de la sonnerie et des touches



Réglage de la tonalité des touches



Remarque : Pour activer une sonnerie à volume progressif, il faut augmenter le volume un cran au-dessus du maximum. Si vous réglez le volume à 0, l'icône (🔇) s'affichera.

Fonctionnement de base



Répertoire

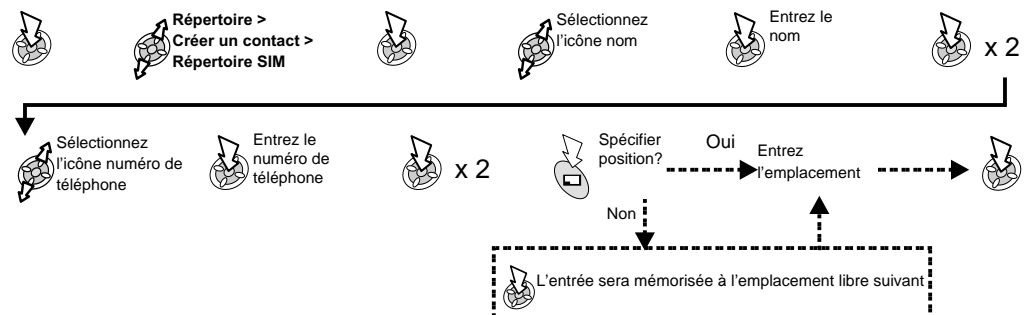
Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone à deux endroits différents :

- Répertoire SIM : le nombre d'emplacements, la longueur du nom et des numéros dépend de la carte SIM.
- Répertoire tél. : vous pouvez grouper les entrées et enregistrer des données supplémentaires associées à chaque numéro. Si vous changez votre carte SIM, ce répertoire est conservé.

N.B. : voir la section « Entrer du texte » pour avoir la description des différentes méthodes disponibles pour entrer des numéros dans le Répertoire.

Mémoriser un numéro dans le Répertoire SIM

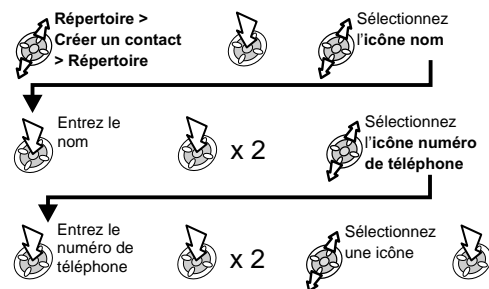
Depuis le mode **Veille** :



N.B. : Si vous modifiez une entrée du répertoire qui est associée à une commande de numérotation vocale, vous devez effacer et réaffecter cette commande de numérotation vocale (voir Utiliser les commandes vocales).

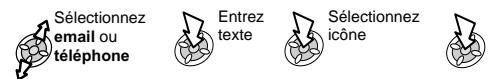
Mémoriser un numéro dans le répertoire du téléphone

Depuis le mode **Veille** :



Vous pouvez ajouter des informations supplémentaires à chaque entrée de répertoire, par exemple numéros de téléphone supplémentaires, adresse email, sonnerie, image, groupe, notes et couleur de l'affichage.

Ajouter des adresses email et des numéros de téléphone



Vous pouvez mémoriser jusqu'à 3 numéros de téléphone et 2 adresses email pour chaque entrée de répertoire.

Répertoire

Ajouter une sonnerie



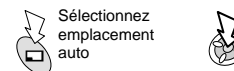
Ajouter une image



Ajouter une couleur d'affichage



Enregistrer une entrée de répertoire



N.B. : Si vous modifiez une entrée du répertoire qui est associée à une commande de numérotation vocale, vous devez effacer et réaffecter cette commande de numérotation vocale (voir Utiliser les commandes vocales).

Répertoire

Mémorisation sur un emplacement occupé

Si un emplacement est déjà occupé, un message vous demandera si vous souhaitez remplacer les informations déjà mémorisées.



Pour remplacer



Pour choisir un autre emplacement

Parcourir le répertoire

Vous pouvez effectuer une recherche dans le répertoire par nom ou par emplacement. Votre téléphone a été réglé par défaut pour parcourir les noms. Lorsque vous effectuez une recherche par nom, le fait d'appuyer sur une touche portant une lettre vous renvoie à la première entrée qui commence par cette lettre.

Depuis le mode **Veille** :



Répertoire >
Parcourir



Par nom OU
par emplacem.



Sélectionnez le
répertoire désiré



Sélectionnez le
nom désiré ou
entrez
l'emplacement

Rechercher un numéro

Depuis le mode **Veille** :



Sélectionnez le
numéro ou le nom
désiré



Pour composer
le numéro
sélectionné

Composer rapidement un numéro mémorisé dans le répertoire SIM

Depuis le mode **Veille** :

Entrez l'emplacement



N.B. :

Le répertoire que vous avez consulté en dernier sera le répertoire par défaut la prochaine fois que vous appuyez sur la touche d'accès au répertoire. Pour changer le répertoire par défaut, sélectionnez le répertoire désiré sur le menu Répertoire.



Modifier les entrées du répertoire

Vous pouvez **Détailler**, **Voir**, **Appeler**, **Editer**, **Annuler** ou **Créer** des informations dans le répertoire. La procédure pour accéder à ces fonctions est la même dans chaque cas.

Lorsqu'un numéro de téléphone ou un nom est affiché



Sélectionnez le numéro de téléphone ou le nom désiré



Voir

Affiche un nom et un numéro de téléphone dans la liste des noms.

Appeler

Affiche le numéro de téléphone et vous permet de l'appeler ou de le modifier.

Editer

Affiche l'entrée et vous permet de la modifier selon vos besoins.

Annuler

Supprime l'entrée du répertoire.

Créer

Crée une nouvelle entrée dans le répertoire.

Détail

Affiche chaque élément de l'entrée de répertoire sélectionnée.



Sélectionnez l'élément suivant ou précédent de l'entrée

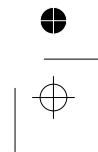
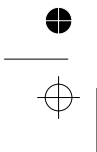
Chaque élément peut être modifié :



Sélectionnez **Editer** et modifiez selon les besoins



x 2





Répertoire



Répertoire

Grouper les entrées du répertoire

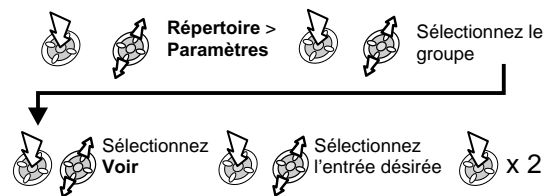
La possibilité de grouper des entrées du répertoire est une fonction supplémentaire du répertoire du téléphone.

Rechercher un numéro dans un groupe

Les groupes sont utilisés pour rassembler des types d'entrées du répertoire, par exemple, professionnelles et personnelles. Il est possible de donner un titre à chaque groupe afin d'accéder rapidement aux entrées qu'il contient.

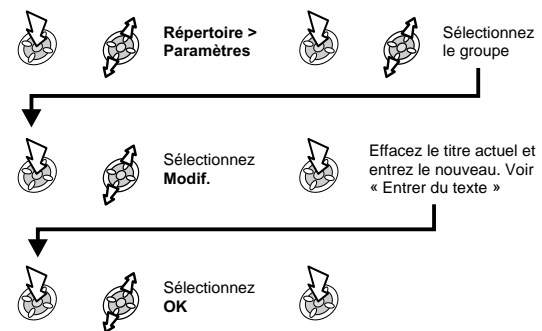
On peut attribuer un profil d'alarme aux groupes, ou à un numéro particulier. Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez ainsi facilement reconnaître le type d'appelant. Voir « Profils d'alarme ».

Depuis le mode **Veille** :



Renommer les groupes

Depuis le mode **Veille** :

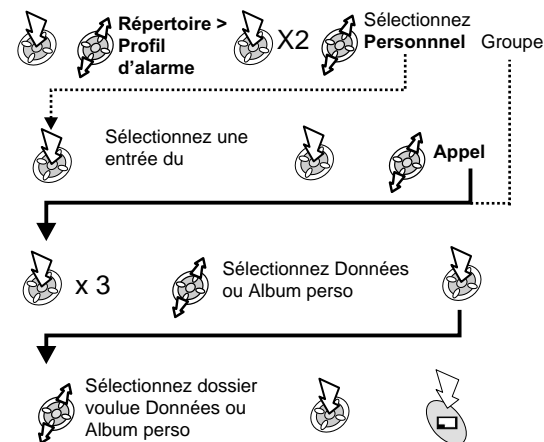




Profils d'alarme

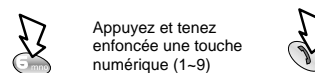
La fonction profil d'alarme vous permet d'associer des numéros particuliers à une sonnerie ou une image/animation spécifique. Il est ainsi plus facile de reconnaître les personnes qui vous appellent, ou les groupes d'appelants.

Créer un profil d'alarme



Les numéros « Touche Directe »

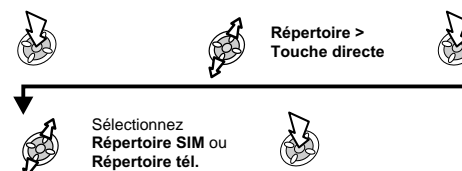
Vous pouvez composer rapidement les numéros de la partie Répertoire ou Nos services du Répertoire.



N.B.: Dans certains cas, si vous appuyez longtemps sur la touche , le menu Jeux apparaîtra

Définir la source de la « Touche Directe »

Depuis le mode Veille :



Répertoire

Numéros d'information ou de service

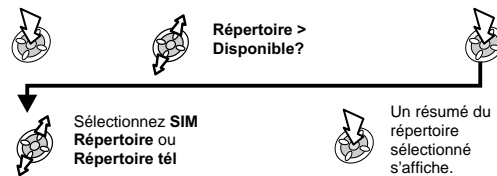
Il se peut que certains numéros spéciaux aient été programmés dans votre carte SIM (☎). Vous ne pouvez pas les modifier.



N.B.: Vous pouvez appeler ou composer le numéro sélectionné.

Revoir le répertoire

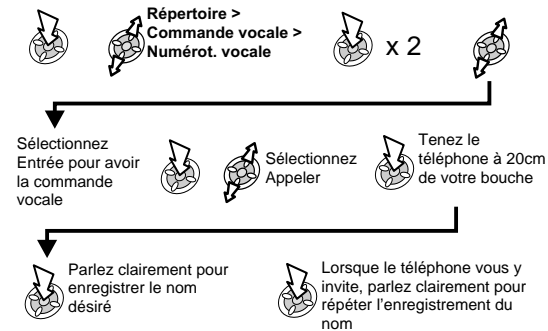
La fonction Revoir du menu du répertoire vous permet de voir combien il reste d'emplacements libres dans le répertoire.



Les commandes vocales

Avant de pouvoir utiliser les commandes vocales du téléphone, vous devez le configurer afin qu'il puisse reconnaître une voix et une intonation particulières.

Configuration de la numérotation vocale



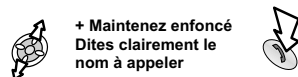
Une fois l'enregistrement terminé, l'affichage vous indique si l'opération a réussi ou non. Si l'enregistrement n'a pas réussi, recommencez.

N.B.: La plage de chaque enregistrement est courte. Vous devez donc commencer à parler dès le début.



Appeler les entrées à numérotation vocale

Depuis le mode **Veille** :

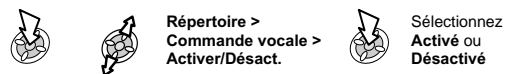


Composer les entrées à numérotation vocale

Fonction Autorisation

Fonction permettant de lancer un appel avec ou sans confirmation de l'utilisateur

Depuis le mode **Veille** :



Répétez l'opération pour désactiver la fonction Autorisation et revenir à l'appel des entrées à numérotation vocale (sans composition automatique).

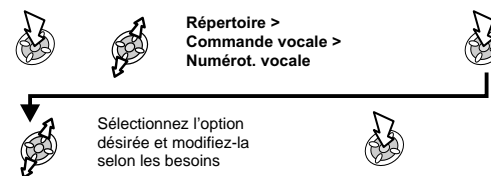


Répertoire



Modifier les entrées à numérotation vocale

Depuis le mode **Veille** :



Ajouter

Pour ajouter une nouvelle entrée à numérotation vocale.

Lire

Pour écouter l'enregistrement d'une entrée à numérotation vocale.

Supprimer

Pour supprimer une entrée.

Répertoire



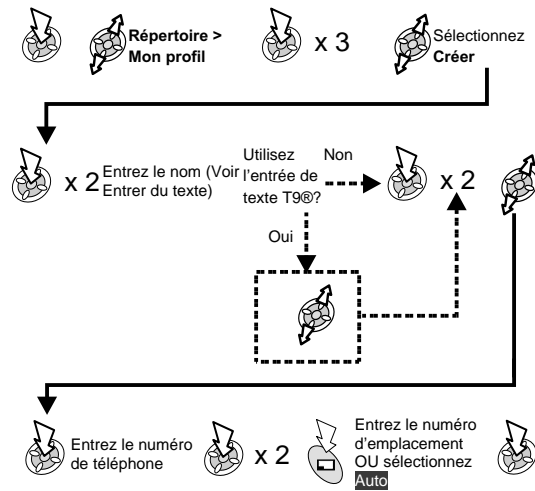
Répertoire

Mes profils

Mes profils est une partie très pratique du répertoire qui permet de mémoriser et de voir des numéros de téléphone, de fax et de données.

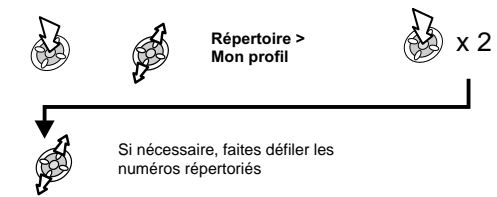
Ajouter des numéros

Depuis le mode **Veille** :



Voir les numéros mémorisés

Depuis le mode **Veille** :



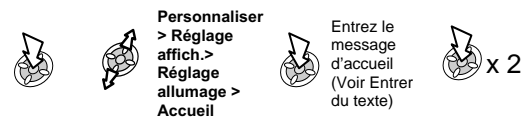
* L'utilisation de l'entrée de texte prédictive T9® permet de réduire énormément le nombre de touches à presser.
Voir « Entrer du texte »

Personnalisation du téléphone

Ajouter un message d'accueil

Vous pouvez programmer un message d'accueil personnalisé pour qu'il s'affiche lorsque vous mettez le téléphone en marche.

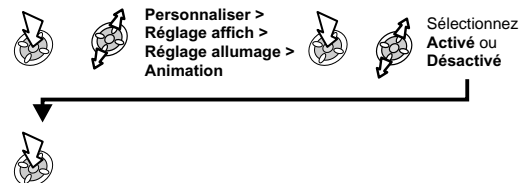
Depuis le mode **Veille** :



Afficher des animations

Vous pouvez programmer des animations pour qu'elles s'affichent pendant la mise en marche ou l'arrêt du téléphone.

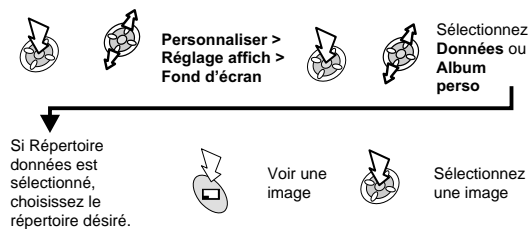
Depuis le mode **Veille** :



Changer le fond d'écran

Vous pouvez programmer une image personnelle (fond d'écran) pour qu'elle s'affiche lorsque le téléphone est en mode veille.

Depuis le mode **Veille** :



N.B.: Les images sont généralement mémorisées dans les répertoires suivants : **Photo**, **Mail** (E-mail ou MMS), **Nouveaux** (IrDA ou connexion données), **Navigateur** ou **Utilisateur** (emplacements mémorisés optionnels). Pour créer et mémoriser des images destinées au fond d'écran, voir Utilisation de l'appareil photo.



Personnalisation du téléphone

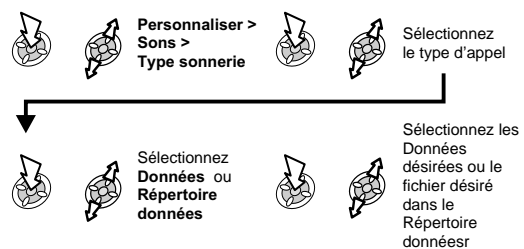


Changer la sonnerie

Vous pouvez changer la sonnerie du téléphone et sélectionner l'une des nombreuses sonneries prédéfinies ou une sonnerie téléchargée. Les appels vocaux, les fax, les appels données et les messages peuvent avoir une sonnerie différente.

Pour changer la sonnerie

Depuis le mode **Veille** :



N.B.: Voir « Composer une mélodie » pour créer une sonnerie sur mesure.



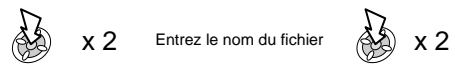
Composer une mélodie

Depuis le mode **Veille** :

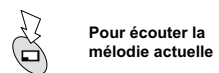


En vous servant du tableau comme référence, entrez les notes (graves ou aiguës), les pauses et la durée de chaque élément pour créer votre mélodie.

Lorsque vous avez terminé votre composition :



N.B.: A tout moment pendant la composition :



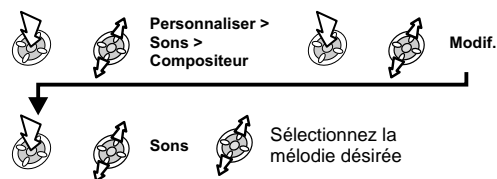
Personnalisation du téléphone

Touche	1 pression	2 pression	3 pression	4 pression	5 pression
	Do ₂	Do ₃	Do ₄	Do ₁	
	Ré ₂	Ré ₃	Ré ₄	Ré ₁	
	Mi ₂	Mi ₃	Mi ₄	Mi ₁	
	Fa ₂	Fa ₃	Fa ₄	Fa ₁	
	Sol ₂	Sol ₃	Sol ₄	Sol ₁	
	La ₂	La ₃	La ₄	La ₁	
	Si ₂	Si ₃	Si ₄	Si ₁	
	Pause				
	1/8	1/4	1/2	1/1	1/16
	Dièse				

Personnalisation du téléphone

Modifier votre Mélodie

Une fois que vous avez mémorisé la sonnerie :

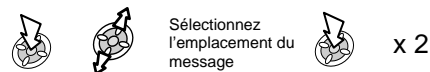


Utilisez les touches pour insérer de nouvelles notes ou des pauses

Télécharger des Mélodie

Vous pouvez télécharger des sonneries depuis l'Internet. Pour avoir tous les détails sur ce service, consultez notre site Internet: <http://www.panasonicbox.com>

Lorsque vous avez reçu un message qui contient une **Mélodie** :



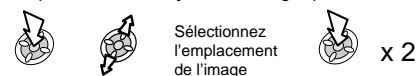
La **sonnerie** est maintenant mémorisée et peut être sélectionnée comme sonnerie prédéfinie.

N.B.: Les sonneries téléchargées remplacent les Mélodie prédéfinies numéros 16 à 20.

Télécharger des Logo

Vous pouvez télécharger des logos depuis l'Internet. Pour avoir tous les détails sur ce service, consultez notre site Internet: <http://www.panasonicbox.com>

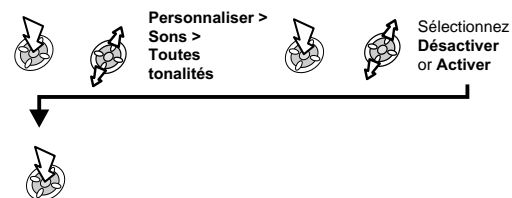
Lorsque vous avez reçu un message qui contient une Logo



Logo est maintenant mémorisée et peut être sélectionnée comme fond d'écran à partir du menu Personnaliser ou bien comme image pour le réglage des Paramètres.

Désactiver/Activer toutes les tonalités

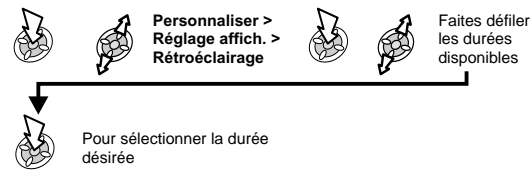
Depuis le mode **Veille** :



Lorsque le téléphone revient au mode **Veille**, l'icône Silence (🔇) est affiché

Régler la durée du rétroéclairage

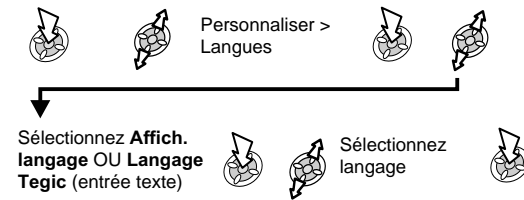
Depuis le mode **Veille** :



Changer la langue

Vous pouvez changer la langue des messages affichés et/ou de l'entrée de texte. ()

Depuis le mode **Veille** :



Restaurer les paramètres par défaut du téléphone

Vous pouvez supprimer tous les paramètres personnels et restaurer les paramètres par défaut réglés en usine, sauf pour certaines fonctions comme le code de verrouillage du téléphone et la langue.

Depuis le mode **Veille** :



Sécurité de votre téléphone

Ce téléphone est doté d'un certain nombre de fonctions de sécurité destinées à le protéger contre toute utilisation non autorisée. Nous vous recommandons de mémoriser vos codes de sécurité. Si vous les notez, faites en sorte qu'ils ne soient pas reconnaissables par quelqu'un d'autre. Si vous oubliez vos codes, contactez votre revendeur pour le code de verrouillage du téléphone et votre opérateur pour les codes PIN et PIN2.

La protection du clavier

La protection du clavier empêche les touches de remplir leur fonction habituelle en cas d'activation accidentelle. Lorsque vous recevez un appel, la protection des touches est temporairement désactivée : vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre à l'appel.

Activer la protection des touches



Désactiver la protection des touches



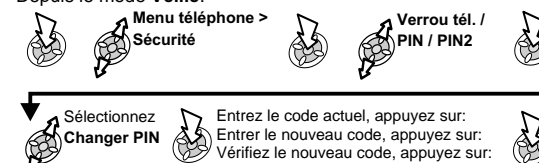
N.B.:

Il est toujours possible d'appeler les services d'urgence lorsque le clavier est protégé, mais aucun élément visuel ou sonore n'indiquera que vous composez un numéro.

Changer les codes de sécurité

Utilisez la procédure suivante pour changer **Verrou tél.**, **PIN** ou **PIN2** :

Depuis le mode **Veille**:

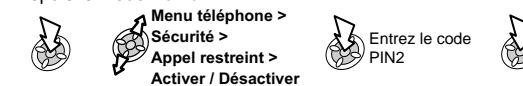


Limitation des appels

Appel restreint

Lorsque cette fonction est activée, aucun des numéros programmés dans le répertoire SIM ne peut être composé. Pour utiliser cette fonction, il faut avoir le code PIN2.

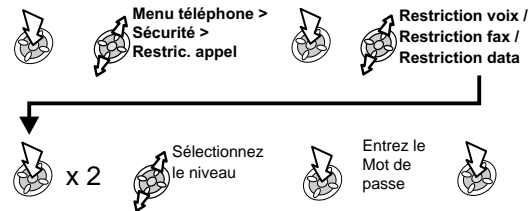
Depuis le mode **Veille** :



Restriction d'appel (fonction de l'opérateur)

La fonction restriction d'appel est utilisée pour restreindre certains appels sortants et/ou entrants au moyen d'un mot de passe fourni par votre opérateur. Lorsque vous mettez à jour ou vérifiez l'état de la restriction d'appel, le téléphone doit être connecté sur un réseau. Vous pouvez utiliser diverses restrictions d'appel pour les appels voix, fax et données.

Depuis le mode **Veille** :




Numéros autorisés

La fonction Numéros autorisés fait partie du Répertoire, mais elle offre une sécurité supplémentaire. Lorsque la fonction Numéros autorisés est activée :

- Seuls les numéros de la mémoire des numéros autorisés peuvent être composés.
- Tout numéro composé manuellement doit correspondre à un numéro qui se trouve déjà dans la mémoire des numéros autorisés.
- Un numéro de téléphone peut être mémorisé, modifié ou supprimé. Le téléphone vous demandera d'entrer votre code PIN2.

Les "jokers"

Les jokers sont des espaces que vous pouvez mémoriser dans un numéro de téléphone. Ces jokers doivent être remplis avant de pouvoir composer le numéro. Si vous utilisez cette fonction parallèlement à la fonction Numéros autorisés, vous pouvez restreindre les appels, par exemple, à une région spécifique en enregistrant l'indicatif régional d'un téléphone puis, lorsque ce dernier est appelé, vous pouvez ajouter le reste. Les jokers peuvent se trouver à n'importe quelle position dans un numéro de téléphone mémorisé.

 Appuyez et tenez enfoncé jusqu'à ce que _ s'affiche

Lorsque le numéro de téléphone est appelé, entrez le joker



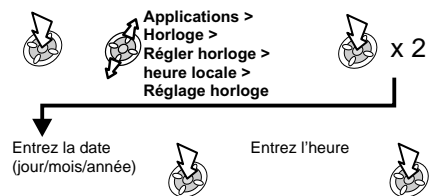
Applications

Horloge

Ce téléphone contient une horloge qui donne la date et l'heure, d'une alarme et d'une fonction marche/arrêt. Il contient également une seconde horloge pour le décalage horaire. Voir « Seconde horloge ».

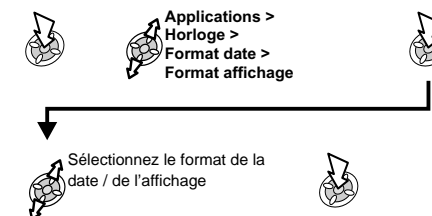
Réglage initial de l'heure locale

Depuis le mode **Veille**:



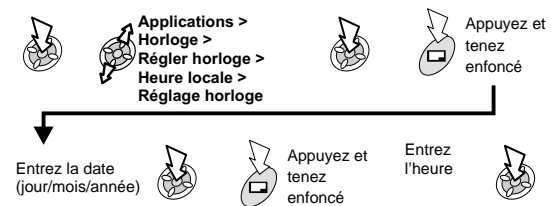
Définir le format de l'horloge

Depuis le mode **Veille**:



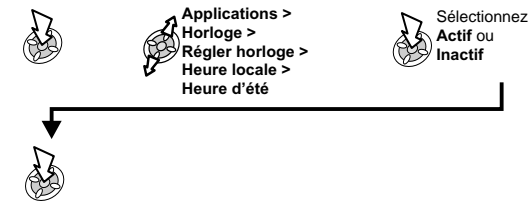
Modifier l'heure/la date

Depuis le mode **Veille** :



Régler l'horloge à l'heure d'été

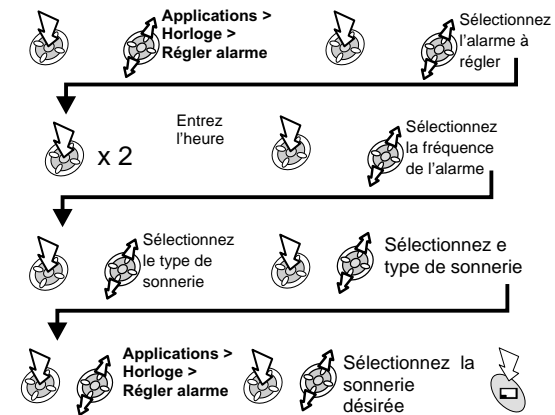
Depuis le mode **Veille** :



Régler l'alarme

Si l'horloge n'a pas été réglée, le téléphone vous demandera de le faire avant de pouvoir régler l'alarme.
Il y a quatre alarmes séparées. Chacune peut être réglée séparément.

Depuis le mode **Veille** :



Lorsque l'alarme est réglée, un réveil s'affiche à l'écran lorsque le téléphone est en mode Veille.
L'alarme est activée selon l'horloge actuelle (Pays d'origine ou Seconde).

Applications

Pour éteindre l'alarme

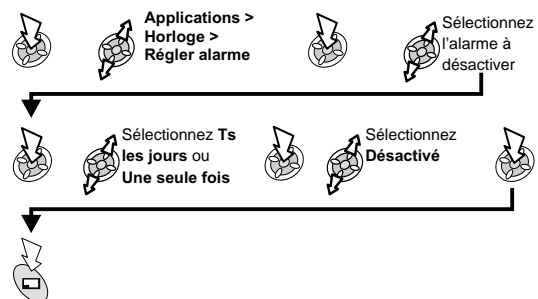
Lorsque l'heure définie arrive, l'alarme sonne et un message d'alarme clignote à l'écran. L'alarme retentit pendant 30 secondes. Si vous êtes en communication à l'heure programmée pour l'alarme, le téléphone vibrera.

Couper l'alarme :

Appuyer sur n'importe quelle touche

Désactiver l'alarme

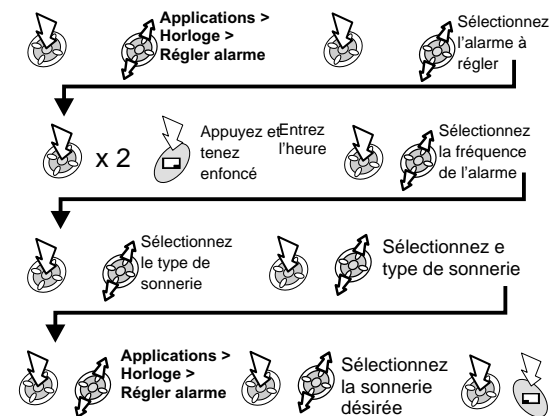
Depuis le mode **Veille** :



Lorsque l'alarme est désactivée, la même procédure permet de ré-activer l'alarme.

Régler l'heure de l'alarme

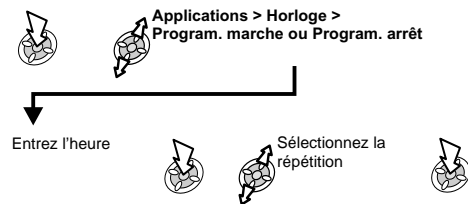
Depuis le mode **Veille** :



Régler une heure de mise en marche/arrêt

Vous pouvez régler votre téléphone pour qu'il se mette automatiquement en marche ou pour qu'il s'arrête automatiquement à une heure spécifique grâce à la fonction Program. marche/Program. arrêt. Le réglage de la mise en marche/arrêt automatique est similaire au réglage de l'horloge. Sélectionnez **Program. marche** ou **Program. arrêt** dans le menu Horloge.

Depuis le mode **Veille** :

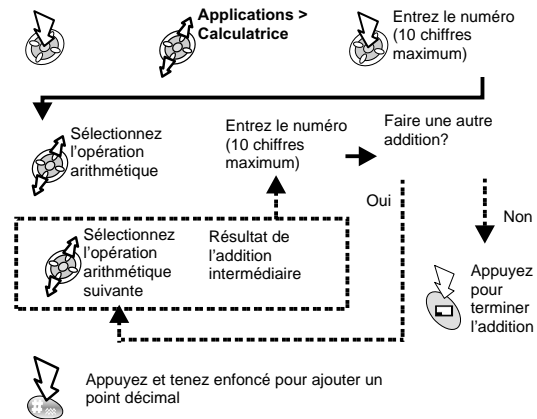


Attention: Veillez à ce que le réglage de la fonction d'alarme ou de mise en marche automatique ne mette pas le téléphone en marche automatiquement alors que vous vous trouvez dans un avion, près d'équipements médicaux etc. Voir « Informations importantes »

Calculatrice

La calculatrice à quatre fonctions permet à l'utilisateur de réaliser des calculs arithmétiques simples (addition / soustraction / multiplication et division).

Depuis le mode **Veille** :



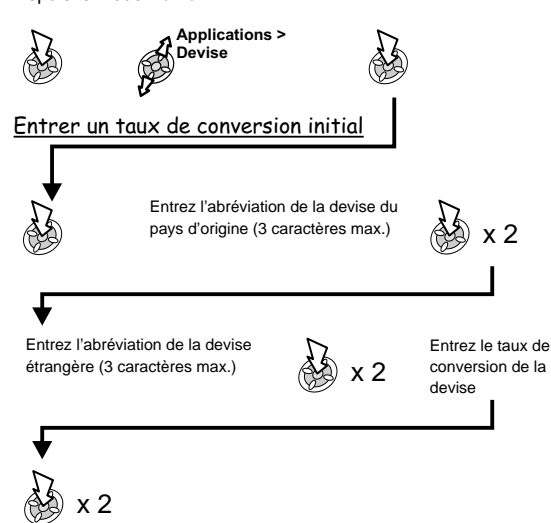
Pour les opérations arithmétiques :



Applications

Convertisseur de devises



Le convertisseur de devises vous permet de convertir des sommes en devise nationale dans une devise étrangère (et vice versa) en utilisant un taux de conversion entré manuellement. Depuis le mode **Veille** :



Le taux de conversion sera mémorisé dans le téléphone une fois entré. La prochaine fois que vous utilisez le convertisseur, vous pourrez modifier le taux de conversion ou l'abréviation de la devise lorsque vous vous trouvez dans l'affichage **Devise/taux**.

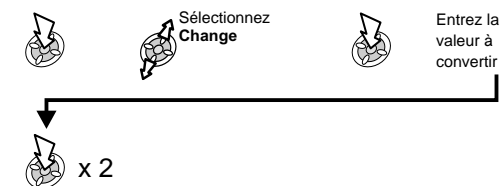


Convertir une valeur

Confirmez que le taux de conversion est correct  x 2 Entrez la valeur à convertir  x 2

Permuter les devises à convertir

Une fois que vous avez accepté le taux de conversion et que vous êtes prêt à entrer la valeur à convertir, vous pouvez permuter les devises et effectuer la conversion de la devise étrangère dans la devise de votre pays d'origine.



Infrarouge

La connexion infrarouge avec un autre GD87 ou avec d'autres appareils dotés d'un port à infrarouge permet de transférer des données entre ces appareils. Elle vous permet également d'utiliser les services fax et données GSM et vous donne accès à l'Internet et à l'email au travers des applications existantes.

Préparer une connexion par infrarouge

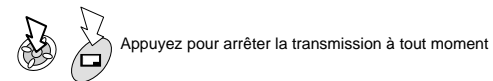
- Placez le GD87 et un autre appareil muni d'un port à infrarouge de manière à ce qu'ils se situent dans la portée de la connexion infrarouge.
- Il ne doit y avoir aucun obstacle entre les deux appareils en communication.
- Le port infrarouge de chaque appareil doit être dirigé vers l'autre.
- Si vous utilisez un PC, vous devez configurer une connexion infrarouge sur votre PC.

(Exemple: **Démarrer > Options > Panneau de configuration > Infrarouge > Options > Activer communication infrarouge**)

Envoyer des données

Vous pouvez envoyer des données des types suivants : Répertoire, Mon profil, Agenda, Photo, Son, Fichier et Répertoire données.

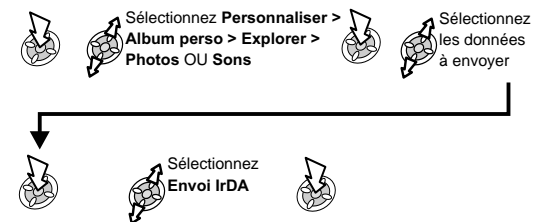
Vérifiez que le port infrarouge de votre GD87 et du second téléphone ou de l'autre appareil sont dirigés l'un vers l'autre et qu'il n'y a aucun obstacle entre eux.



Envoyer des images et des mélodies

Les images et les mélodies peuvent uniquement être transférées entre deux téléphones portables de même génération.

Depuis le mode **Veille** :

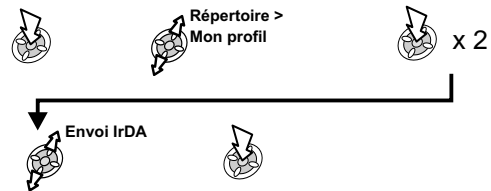




Infrarouge

Envoyer des données « Mon profil »

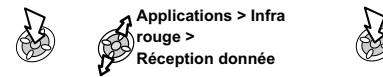
Depuis le mode **Veille**:



N.B.: Si vous essayez d'envoyer des données qui ne peuvent pas être transmises ou mémorisées, un message d'erreur sera affiché.

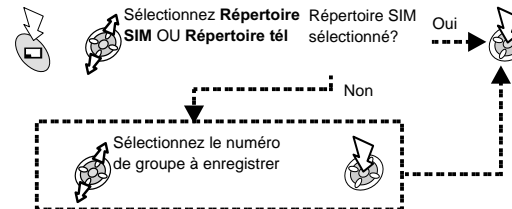
Recevoir des données par le port infrarouge

Depuis le mode **Veille** :



Une fois que les données sont affichées :

➤ pour les données du Répertoire :



➤ pour les données de l'Agenda :



➤ pour toutes les autres données : les données reçues seront automatiquement mémorisées dans le répertoire Nouveaux.





Utiliser l'Internet et la fonction Fax

Vous pouvez relier votre GD87 et un PC par une connexion infrarouge pour accéder à l'Internet et pour envoyer et recevoir des télécopies. Les informations ci-dessous vous expliquent comment configurer une communication entre le GD87 et un PC. Utilisez ces instructions parallèlement au logiciel de votre plate-forme Internet et/ou à votre logiciel de télécopie.

Préalables

Fax : contactez l'opérateur du réseau de votre téléphone mobile pour demander si cette fonction est disponible.

Vous devez avoir un compte avec un fournisseur d'accès à l'Internet.

Vous devez avoir le CD d'installation de votre fournisseur d'accès Internet ou bien les coordonnées de votre compte (le numéro de connexion, votre nom d'utilisateur et votre mot de passe) pour configurer Dial Up Networking sous Windows.

Quand vous configurez votre compte Internet pour la première fois, vous devez sélectionner le GD87 comme modem de connexion. (Pour avoir un complément d'information, contactez votre fournisseur d'accès Internet, ou bien pour avoir une aide sur Windows Dial Up Networking, faites une recherche dans l'aide Windows [Démarrer>Aide])



Infrarouge



Tester la connexion infrarouge

La procédure ci-dessous, à titre d'exemple, vous permettra de configurer un PC pour le connecter à votre GD87 en utilisant le logiciel de communication Windows standard, HyperTerminal (la procédure pourra varier légèrement selon le logiciel utilisé).

N.B. : Selon la configuration de votre ordinateur, « HyperTerminal » ne se trouvera peut-être pas dans « Communications » (comme indiqué à la première étape).

- Sélectionnez **Démarrer > Programmes > Accessoires > Communications > HyperTerminal**
- Double cliquez sur **HyperTerminal**.
Dans la boîte de dialogue Description de la connexion, entrez un nom de votre choix dans le champ Nom et cliquez sur **OK**.
- Dans la boîte de dialogue Numéro de téléphone, sélectionnez le code pays, entrez le numéro de téléphone de votre fournisseur d'accès Internet et confirmez que le GD87 est sélectionné dans la boîte « Connecter avec » Cliquez sur **OK**.
Lorsque la boîte de dialogue de connexion est affichée, cliquez sur **Annuler**.
- Sélectionnez **Fichier > Propriétés** et confirmez que GD87 est sélectionné.
Cliquez sur **OK**.
- Dans la fenêtre HyperTerminal, tapez **AT+CGMI** et cliquez. Si le GD87 a réussi à se connecter, vous recevrez la réponse **OK**.

Infrarouge





Infrarouge

Se connecter à Internet

Pour se connecter à l'Internet, il faut taper la commande AT sur l'écran terminal de votre PC.

Sur le PC :

- Affichez l'écran terminal dans le logiciel de communication sur votre PC. (dans notre exemple, sélectionnez **Démarrer > Programmes > Accessoires > Communications > HyperTerminal**)

Sur le GD87 :

Depuis le mode **Veille** :



- Lorsque **Prêt pour communication** s'affiche, tapez la commande AT sur l'écran terminal de votre PC.
- Entrez le numéro de téléphone auquel vous devez vous connecter pour les appels datas.
Utilisez le numéro de téléphone dédié pour la connexion GPRS.
- Entrez les commandes AT selon les besoins.



Les télécopies

Vérifiez qu'un logiciel de télécopie est bien installé sur votre PC. Nous vous recommandons d'utiliser l'un des logiciels suivants :

Microsoft Fax (www.Microsoft.com)

WinFax Pro ou ProComm Plus (www.symantec.com)

HotFax 3.0 (www.smithmicro.com)

N.B.: Vérifiez que l'application fax est configurée pour utiliser l'indicatif régional et, pour les appels internationaux, le code pays.





Messages

Ce téléphone comporte diverses fonctions de messagerie, notamment SMS/EMS, MMS et Email :

SMS/EMS : Vous pouvez envoyer du texte et des images en entrant simplement le numéro du destinataire.

MMS : Vous pouvez joindre des images et de la musique aux messages texte. Le destinataire peut les lire sous forme de diaporama.

E-mail : Vous pouvez envoyer un message e-mail à un destinataire en entrant son adresse e-mail.

SMS

Vous pouvez recevoir, afficher, éditer et/ou envoyer des messages texte jusqu'à 459 caractères (selon la langue utilisée) à des téléphones mobiles sur le réseau votre opérateur ou sur tout réseau qui a signé un accord de roaming. Les messages sont envoyés sous forme d'un seul message, mais les destinataires peuvent les recevoir sous forme de trois messages maximum (selon les paramètres du téléphone du destinataire).

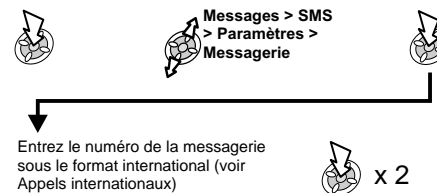
Configurer le téléphone pour l'envoi de SMS

Avant de pouvoir envoyer un message, vous devez entrer le numéro de la messagerie dans le menu Paramètres.

Le numéro de la messagerie a été pré-programmé sur la carte SIM.

Entrer le numéro de la messagerie

Depuis le mode **Veille** :



Messages

Messages

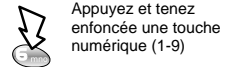
Créer un message texte

Pour accéder au menu des caractères :

- En mode numérique, le menu des caractères n'est pas disponible
- En mode T9:

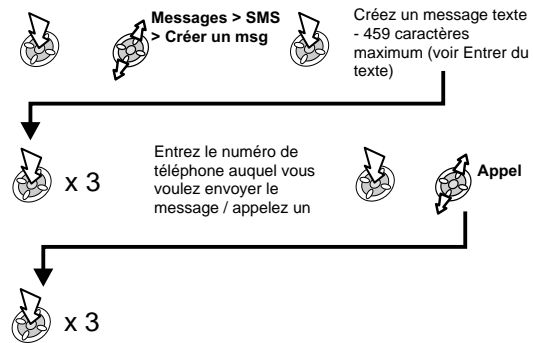


- L'entrée de texte prédictive T9® permet de réduire de manière importante le nombre de touches à presser pour entrer du texte. Voir « Entrer du texte »
- Dans les autres modes texte :



Appuyez et tenez enfoncée une touche numérique (1-9)

Depuis le mode **Veille** :



- Le téléphone peut vous demander si vous désirez avoir un accusé de réception :



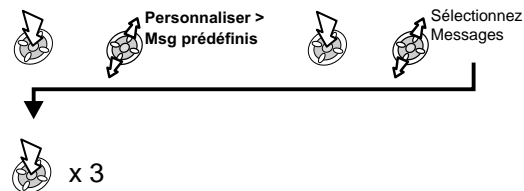
N.B.: Le réglage par défaut pour la confirmation de réception peut être activé/désactivé en utilisant le paramètre Rapport dans le menu Paramètres.



Mots utilisateur

Lorsque vous créez un message texte, vous pouvez utiliser des messages courts mémorisés dans le téléphone.

Depuis le mode **Veille** :



Recevoir des messages texte

✉ Indique que vous avez reçu un nouveau message. Un point d'exclamation (!) à gauche de l'icône du message indique que la mémoire des messages est pleine.

Lorsque **Lire** est affiché :



Options des messages

Lorsque vous avez reçu et lu un message, les options suivantes sont disponibles :

Répondre à un message



Effacer un message



Pour activer l'effacement automatique des messages, voir Paramètres

Transférer un message



Voir « Créer un message texte » pour envoyer le message



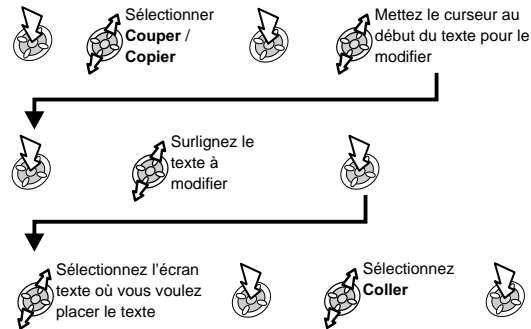
Messages

Messages

Couper, copier et coller le texte des messages

Cette fonction permet à l'utilisateur de couper ou de copier le texte des messages définis par l'utilisateur ou créés par l'utilisateur dans un nouveau message ou un message existant. Elle peut également être utilisée pour coller du texte dans un message déjà envoyé (voir Editer un message)

Lorsqu'un message est affiché :




N.B. : le texte coupé ou copié sera conservé dans la mémoire du téléphone jusqu'à ce qu'un autre texte soit coupé ou copié. Pour couper ou copier du texte à partir d'un message reçu, sélectionnez **Transf** et répétez la procédure ci-dessus selon les besoins.

Gérer les listes de messages

Tous les messages sont mémorisés sur la carte SIM jusqu'à ce qu'ils soient effacés. Vous pouvez répondre à un message mémorisé, l'éditer ou l'effacer.

Messages reçus

Les messages reçus sont mémorisés dans l'Inbox. Un  dans la liste des messages reçus indique que ce message n'a pas été lu.

Messages envoyés

Lorsqu'un message a été envoyé ou édité, il est mémorisé dans la mémoire des messages envoyés.

Créer

Cette fonction vous permet de créer un nouveau message ou de répondre à un message.

Brouillon

La fonction Brouillon vous permet de créer le brouillon d'un message, qui peut alors être inséré dans un message sortant.



SMS chat

La fonction SMS chat vous permet de lire sur un seul écran les messages échangés avec une autre personne (messages envoyés et reçus).

Lorsque vous lisez un message déjà envoyé ou reçu :



- Un surnom peut avoir jusqu'à 18 caractères.
- Lorsque vous recevez un message en mode Chat, le texte apparaît au-dessus de votre message précédent.
- Si le téléphone n'est pas en mode Chat lorsque vous recevez une réponse à un message Chat, cette réponse sera traitée comme un SMS normal.
- Si vous recevez un appel voix alors que vous êtes en mode Chat, vous pouvez accepter l'appel entrant et revenir au mode Chat à la fin de la conversation.
- Seul le dernier message envoyé et reçu est mémorisé. Tous les autres messages du Chat sont automatiquement effacés.



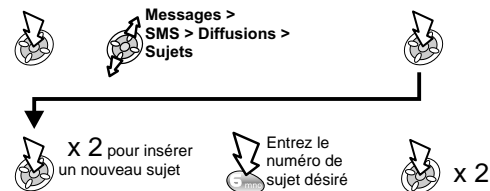
Messages



Messages de diffusion (Fonction liée à l'opérateur)

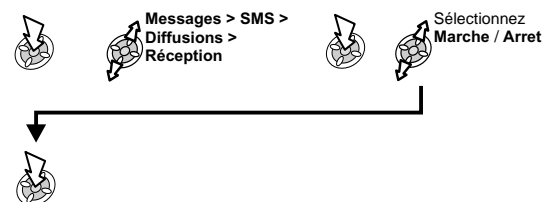
Cette fonction permet de recevoir des messages d'informations spécifiques. Vous devez spécifier les sujets que vous désirez recevoir sous forme de Messages de diffusion, avant de pouvoir les recevoir.

Depuis le mode **Veille** :



Activer / Désactiver les Messages de diffusion

Depuis le mode **Veille** :



Messages



Messages

Liste des messages

Cette liste est une mémoire des derniers messages de diffusion reçus. Ces messages peuvent être effacés ici.

Langues

Vous pouvez modifier la langue d'affichage des messages de diffusion.

Paramètres

Depuis le mode **Veille** :



Vous pouvez régler les paramètres suivants :

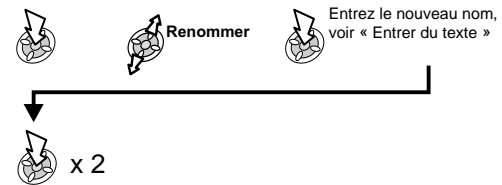
Groupe de récep.

La fonction Groupe de récep. Vous permet de prédéfinir les destinataires des messages texte. Il y a cinq groupes de réception, et vous pouvez enregistrer jusqu'à dix destinataires dans chaque groupe.

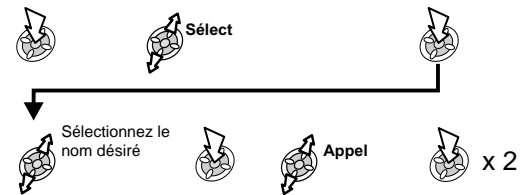
Définir les groupes de réception



Renommer un groupe de réception :



Ajouter des noms à un groupe de réception





Effacement auto

Lorsque cette option est activée, les messages désignés sont effacés automatiquement :

Message lus? - remplacera le message lu le plus ancien.

Auto? - remplacera le message le plus ancien, même s'il n'a pas été lu.

Sauvegarde

Durée pendant laquelle votre message est conservé par le centre des messages. Les tentatives de livraison seront répétées jusqu'à ce que le message soit livré ou que la durée de sauvegarde expire.

Messagerie

Permet d'éditer le numéro de téléphone de la messagerie – voir « Enter le numéro de la messagerie »

Rapport

Une fois que votre message a été délivré, vous recevrez une confirmation si vous avez réglé Rapport sur **Oui**. Si vous avez choisi **Demander** le téléphone du destinataire lui demandera s'il désire envoyer une réponse.

Protocole

La Messagerie pourra peut-être convertir le message au format spécifié par le protocole sélectionné. Conseil : Sélectionner l'option par défaut.



Messages



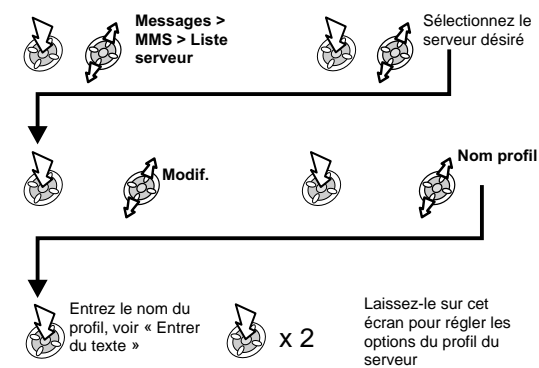
Messages multimédia (MMS)

Configuration de MMS

Vous devez configurer MMS avant de pouvoir envoyer ou recevoir un message MMS. Vous pouvez créer jusqu'à trois profils de serveur sur votre téléphone.

N.B. : Vos paramètres MMS ont été pré-configurés par votre opérateur.

Depuis le mode **Veille** :



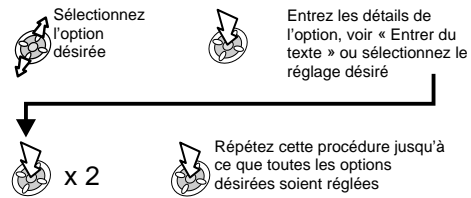
Messages



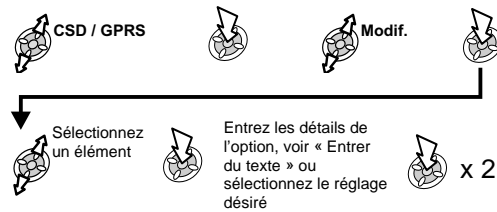
Messages

Définition du profil du serveur

Le profil du serveur et l'adresse du serveur IP sont paramétrés en utilisant la même méthode.



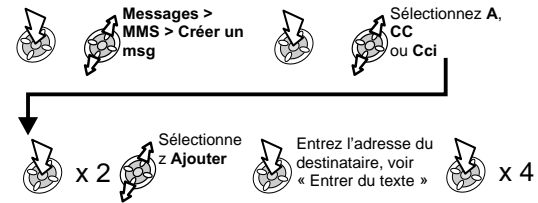
Lorsque **Type connexion** est l'option sélectionnée :



Créer un nouveau message

Ajouter un destinataire

Depuis le mode **Veille** :

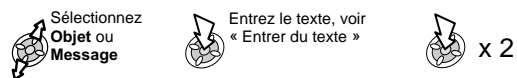


N.B.: Pour sélectionner une entrée dans le répertoire, une adresse doit avoir été mémorisée dans cette entrée du répertoire.



Ajouter l'objet ou le message

Après avoir ajouté le(s) destinataire(s) :



Joindre des fichiers image ou audio

Après avoir ajouté le(s) destinataire(s) :



votre MMS peut maintenant être envoyée ou sauvée par le renvoi au créer et::



N.B.: Si vous sélectionnez Enreg., le message est enregistré dans la mémoire des messages envoyés, pour être envoyé ou édité plus tard.



Messages



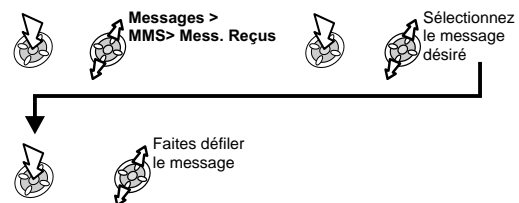
Messages envoyés et reçus

Les messages reçus sont enregistrés dans **Inbox**. Si vous avez des messages non lus, leur nombre est affiché à côté de **Inbox**.

Les messages envoyés sont enregistrés dans **Message envoyés**.

Lire un message reçu

Depuis le mode **Veille** :



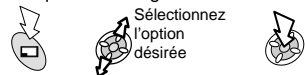
Messages



Messages

Options des messages reçus

Lorsque le message est affiché :



- **Répondre** : Composez une réponse à l'expéditeur.
- **Répondre à tous** : Composez une réponse à toutes les personnes qui ont reçu le message.
- **Transférer** : Transmettez une copie du message à une autre personne.
- **Trier** : Triez tous les messages de l'Inbox dans un ordre spécifique.
- **Répertoire** : Mémorisez l'adresse de l'expéditeur dans votre répertoire.
- **Protéger** : Verrouillez le message pour qu'il ne puisse pas être effacé.
- **Effacer** : Effacez le message.
- **Effacer tous** : Effacez tous les messages de l'Inbox.
- **Voir** : Affichez les détails du message (taille du fichier en Ko par exemple).

Options des messages envoyés

Depuis le mode **Veille** :



- **Sauvegarde** : Sélectionnez Maximum ou choisissez une limite de sauvegarde des messages envoyés.
- **Afficher ID. Env.** : Permet au destinataire de voir vos coordonnées. Cette fonction est utile lorsque vous désirez que le destinataire réponde à votre message.
- **Rapport** : Demandez un rapport sur l'état d'un message envoyé.

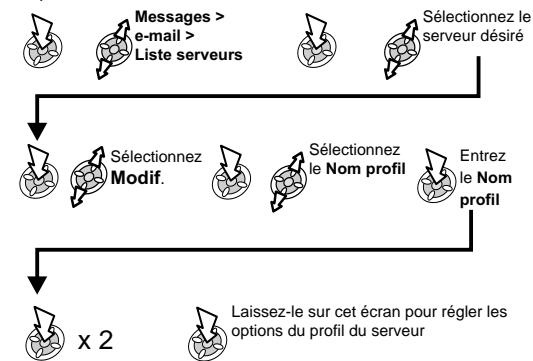
Email par Internet

Vous pouvez envoyer et recevoir des emails par l'intermédiaire du serveur mail d'un fournisseur d'accès Internet, pourvu qu'il supporte les protocoles POP3/SMTP.

Avant d'utiliser la fonction email par Internet, vous devez vérifier que votre carte SIM accepte les données et vous devez avoir un compte avec un fournisseur d'accès Internet.

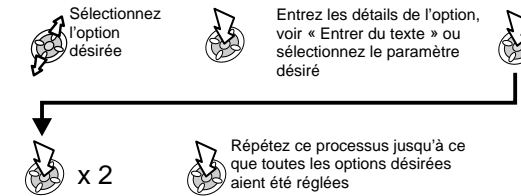
Configuration de l'email

Depuis le mode **Veille** :



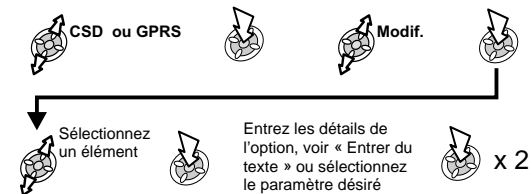
Définition du profil du serveur

L'adresse email, le serveur SMTP, le serveur POP3, le compte POP3, le mot de passe, la livraison email, le DNS primaire et le DNS secondaire sont tous définis en utilisant la même méthode.



N.B. : Pour l'option **Récupérer mails**, choisissez soit **Laisser mess.** soit **Effacer mess.**

Lorsque **Type connexion** est l'option sélectionnée :

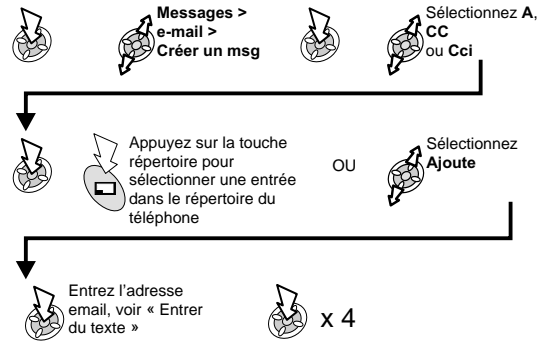


Messages

Créer un nouveau message email

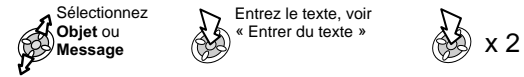
Ajouter un destinataire

Depuis le mode **Veille** :



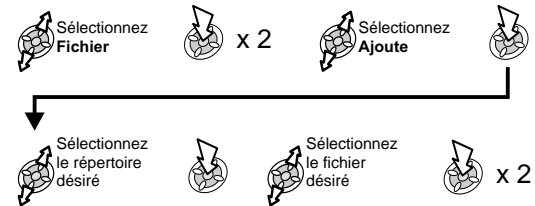
Ajouter l'objet ou le message

Après avoir ajouté le(s) destinataire(s) :



Joindre des fichiers

Après avoir ajouté le(s) destinataire(s) :





Envoyer et recevoir des messages email

Utilisez cette fonction pour envoyer et recevoir des emails en même temps. Les messages qui attendent d'être envoyés seront envoyés, et s'il y a des messages dans la boîte de votre serveur, ils seront téléchargés sur votre téléphone.

Depuis le mode **Veille** :



S'il y a des messages non envoyés dans **Messag. envoyés**, le téléphone vous invitera à les envoyer.



S'il y a de nouveaux messages sur le serveur, le téléphone vous invitera à les recevoir. Les messages seront téléchargés dans l'**Inbox** et le nombre de messages sera affichés à côté de **Inbox**.



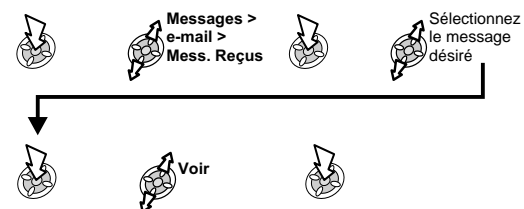
N.B.: Si aucun message n'est envoyé ou reçu et si vous ne faites rien pendant la connexion, elle sera automatiquement coupée après 60 secondes.



Messages





Lire un message reçu

Depuis le mode **Veille** :



État des messages

Les messages peuvent avoir quatre états possibles. Chacun est indiqué par une icône différente :

-  Indique que ce message est lu ou envoyé.
-  Indique que vous avez reçu un nouveau message. Un point d'exclamation (!) à gauche de l'icône du message indique que la mémoire des messages est pleine .
-  Indique que ce message est protégé.
-  Indique que ce message est incomplet: Message trop long pour votre téléphone. Message contient une pièce jointe.

Messages



Messages

Options des messages reçus

Lorsque le message est affiché :



- **Répondre** : Composez une réponse à l'expéditeur.
- **Répondre à tous** : Composez une réponse à toutes les personnes qui ont reçu le message.
- **Transférer** : Transmettez le message à une autre personne.
- **Trier** : Triez tous les messages de l'Inbox dans un ordre spécifique.
- **Répertoire** : Mémorisez l'adresse de l'expéditeur dans votre répertoire.
- **Protéger** : Verrouillez le message pour qu'il ne puisse pas être effacé.
- **Effacer** : Effacez le message.
- **Effacer tous** : Effacer tous les messages de l'Inbox.
- **Voir** : Affichez les détails du message (taille du fichier en Ko par exemple).

Options de configuration des messages

Depuis le mode **Veille** :



- **Groupe de récep.** : Vous permet de prédéfinir la liste des destinataires des messages email. Il y a cinq groupes de réception, et vous pouvez enregistrer jusqu'à dix destinataires dans chaque groupe.
- **Signature** : Vous pouvez ajouter des informations essentielles dans les messages sortants, par exemple un déni de responsabilité.
- **Réponse texte** : Vous permet de joindre du texte au message auquel vous répondez. Choisissez **Activé** ou **Désactivé**.

Gérer l'Inbox et les messages envoyés

Lorsque l'**Inbox** ou la mémoire des **Messag. envoyés** est pleine, les nouveaux messages reçus ou créés remplacent les messages déjà reçus, en commençant par le plus ancien. Pour éviter que des messages ne soient effacés et remplacés, il est recommandé de parcourir chaque liste de temps à autre pour effacer les messages que vous ne désirez pas conserver. Vous pouvez protéger les messages importants en les verrouillant, pour qu'ils ne puissent pas être effacés pendant la procédure d'**Envoi/réception**.

Informations sur les appels

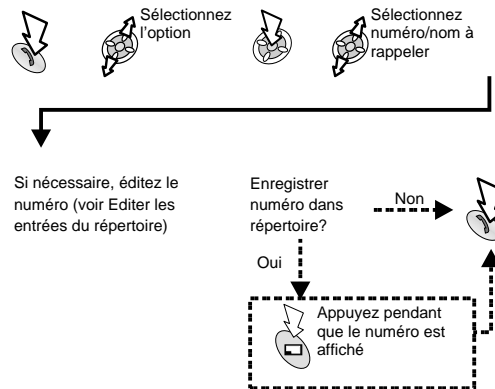
Numéros récents

Les numéros récemment composés sont enregistrés dans **Dernier appel**.

Si la fonction Numéro appelant est disponible, le numéro de téléphone de l'appelant sera enregistré, lorsque vous avez répondu à l'appel, dans le menu **Répondu** et lorsque vous n'avez pas répondu à l'appel, dans le menu **Sans réponse**. Si la fonction Numéro appelant n'est pas disponible, les appels seront tout de même enregistrés mais seulement avec une date et une heure.

Lorsque la mémoire est pleine, le numéro de téléphone suivant remplacera le plus ancien.

Depuis le mode **Veille** :



Appeler le dernier numéro composé



Rappeler un numéro correspondant à un appel sans réponse



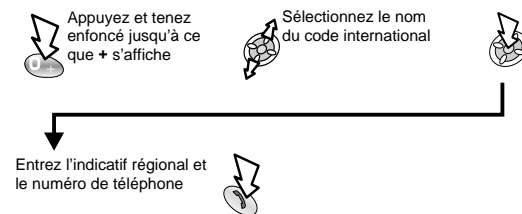
Lorsque l'affichage indique que vous avez reçu des appels mais qu'ils sont restés sans réponse.

Informations sur les appels

Numéros internationaux

Si vous utilisez le code d'accès international automatique (+), vous pouvez composer des numéros internationaux sans connaître le code d'accès international.

Depuis le mode **Veille** :



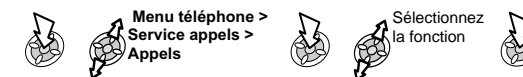
N.B. : Si vous connaissez le code international, vous pouvez l'entrer normalement, suivi de l'indicatif régional et du numéro de téléphone. De nombreux pays / régions incluent un « 0 » au début de l'indicatif régional. Dans la plupart des cas, il ne faut pas composer ce 0 lorsque vous composez des numéros internationaux. Si vous rencontrez des difficultés pour faire des appels internationaux, contactez votre opérateur.

Durée des appels

Utilisez le sous-menu Appels pour afficher les informations suivantes:

- **Dernier appel** – affiche la durée et le prix du dernier appel si cette information est disponible. La durée est indiquée en heures (0-99), minutes (0-59), secondes (0-59) - HH:MM:SS.
- **Tous appels** – affiche la durée et le prix des appels entrants et sortants, si cette information est disponible. Pour remettre à zéro le compteur des minutes et du coût, le téléphone vous demande d'entrer le code de verrouillage ou le code PIN2.
- **Attente d'appel** – pour vérifier l'état de la fonction Attente d'appel.
- **Numéro appelant** – pour vérifier l'état de la fonction No. appelant.
- **Mon numéro** – pour accéder à l'état de la fonction Mon numéro.

Depuis le mode **Veille** :



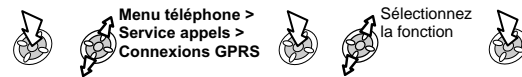
N.B. : La fonction Appels dépend de la carte SIM. Si la carte SIM n'enregistre pas cette fonction, les fonctions du sous-menu Appels se trouveront directement dans le menu Service appels.

Durée d'un appel GPRS

Utilisez le sous-menu Connexions pour afficher les informations ci-dessous :

- **Dernière conn.** - affiche la durée et la quantité de données transférées pendant le dernier appel. La durée est indiquée sous la forme suivante: heures (0-99), minutes (0-59), secondes (0-59) - HH:MM:SS.
- **Toutes connexions** - affiche le cumul de la durée et de la quantité de données transférée. Pour remettre le minuteur à zéro, le téléphone vous demande d'entrer le code de verrouillage et le code PIN2.
- **Priorité d'appel** - détermine si un appel voix entrant doit interrompre un appel données. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**.

Depuis le mode **Veille** :



N.B.: La fonction Connexions dépend de la carte SIM.

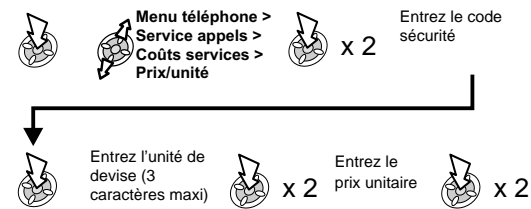
Coût des appels

Pour contrôler le coût des appels réalisés, vous pouvez configurer votre téléphone pour que son utilisation soit limitée à un nombre donné d'unités.

Régler le coût de l'unité

Il faut d'abord entrer le prix d'une unité. Il s'agit du coût facturé par votre opérateur par unité de communication.

Depuis le mode **Veille** :

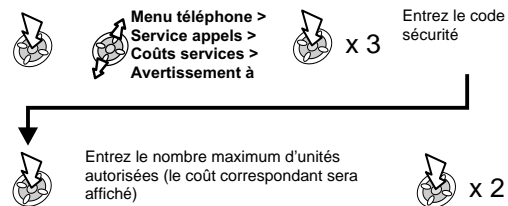


Informations sur les appels

Régler le nombre maximum d'unités

Cette fonction vous permet de prédéterminer un seuil du coût des appels.

Depuis le mode **Veille** :

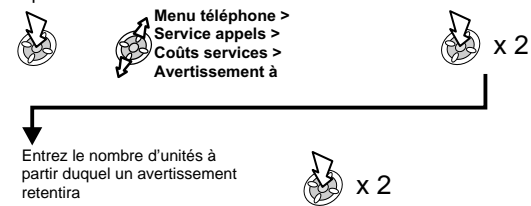


N.B. : La durée d'une unité peut varier au cours de la journée, entre les heures de pointe et les heures creuses. Le coût de l'appel peut donc être calculé en conséquence, mais les informations sur le coût de l'appel pourront ne pas donner une idée précise des tarifs pratiqués par votre opérateur.

Régler un niveau d'alarme

Vous pouvez régler une alarme qui vous indique le moment où vous êtes sur le point d'atteindre le coût maximal prédéfini. Cette fonction dépend de la carte SIM.

Depuis le mode **Veille** :



Identification des appels

Dans le menu **Service appels**, les fonctions **No. appelant** et **Mon numéro** vous permettent de vérifier si le numéro d'un appelant est envoyé ou peut être reçu.

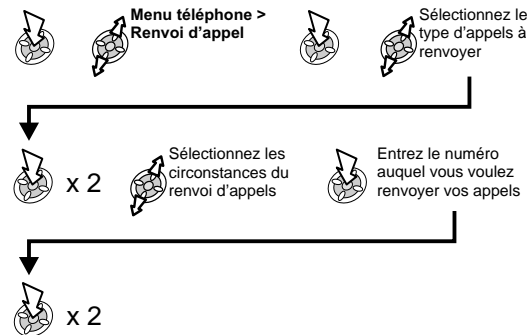
N.B. : Quand vous vérifiez l'état de ces fonctions, le téléphone doit être connecté à un réseau.

Fonctions avancées

Renvoi d'appels

Vous pouvez renvoyer les appels voix, fax et données dans différentes circonstances et à différents numéros. Par exemple, vous pouvez renvoyer les appels voix à votre Messagerie lorsque votre téléphone est éteint.

Depuis le mode **Veille** :



N.B.: Lorsque la fonction Renvoi est activée, l'icône de renvoi est affichée.

Lorsque vous mettez à jour ou vous vérifiez l'état du Renvoi d'appels, le téléphone doit être connecté à un réseau.

Appels mis en attente et appels en attente

Mettre un appel en attente

Pendant un appel :



Reprendre un appel



Passer un second appel

Entrez le numéro / appeler du répertoire (voir Récupérer un numéro) (icône téléphone).

Le premier appel sera mis en attente.



Fonctions avancées

Recevoir un second appel

Si la fonction Attente d'appel est activée, vous pouvez recevoir un second appel pendant que vous êtes en communication. Pour activer cette fonction, **Menu téléphone > Service appels > Appels > App en attente**.

Vous ne pouvez pas recevoir plus d'un appel fax ou données en même temps. Tous les appels voix doivent être terminés avant de pouvoir envoyer ou recevoir un fax ou des données.

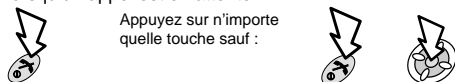
Accepter / rejeter un second appel



N.B.: Si vous acceptez le second appel, l'appel en cours est mis en attente.

Mettre fin à l'appel en cours et accepter le second appel

Lorsqu'un appel est en attente :



Fonctionnement avec deux appels

Passer d'un appel à l'autre

Une icône indique l'appel en cours.



Mettre fin à l'appel en cours



L'appel en attente reste en attente.

Mettre fin aux deux appels





Transfert d'appels

Lorsque vous avez deux appels, la fonction Transfert d'appels vous permet de les connecter entre eux et de mettre fin à votre propre connexion. Les deux autres personnes peuvent ainsi communiquer entre elles.

Lorsque vous avez deux appels:



Les deux appels seront connectés entre eux et votre connexion prendra fin.

N.B.: Vous ne pouvez pas utiliser la fonction de transfert de deux appels lorsque vous êtes en mode Appel partagé.



Fonctions avancées



Appels partagés (dépendant de l'opérateur)

Grâce à la fonction Appel partagé, entre trois et cinq personnes peuvent converser en même temps. Vous pouvez passer d'un appel partagé à un autre appel de la même manière que si vous passiez d'un appel ordinaire à un autre.

Activer la fonction Appels partagés

Lorsque deux appels sont connectés (un en cours, l'autre en attente) :



La fonction Appel partagée est activée. Les trois correspondants pourront désormais communiquer entre eux.

Ajouter un correspondant à un Appel partagé

Vous pouvez ajouter des correspondants à l'Appel partagé (cinq personnes maximum), soit en appelant un numéro soit en acceptant un appel. Cet appel peut alors être fusionné avec l'Appel partagé.

N.B. : Lorsque vous appelez un numéro ou que vous acceptez un appel, l'Appel partagé sera mis en attente. Les correspondants de l'Appel partagé pourront néanmoins continuer à dialoguer pendant que l'appel est en attente.

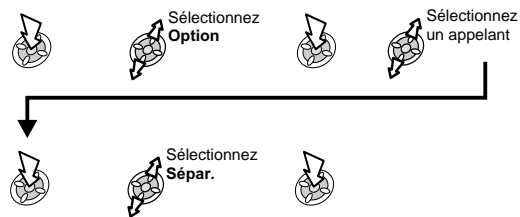


Fonctions avancées

Séparer un Appel partagé

Vous pouvez choisir un correspondant de l'Appel partagé et le séparer des autres. Cette fonction vous permet de lui parler en privé, à l'écart des autres correspondants de l'appel partagé.

Pendant un Appel partagé :



Le correspondant sélectionné sera séparé de l'Appel partagé et l'Appel partagé sera mis en attente (les autres correspondants de l'Appel partagé peuvent continuer à dialoguer).

Mettre fin aux Appels partagés

Vous pouvez choisir un correspondant de l'Appel partagé et mettre fin à sa connexion ou bien mettre fin à la totalité de l'Appel partagé. Si un appel est en attente, ou si vous recevez un autre appel, il n'est pas possible de mettre fin à la connexion d'un seul correspondant.

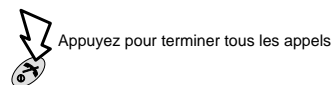
Mettre fin à une seule connexion

Pendant un Appel partagé :



Mettre fin à toutes les connexions

Pendant un Appel partagé :



Sélection d'un nouveau réseau

Lorsque vous ne vous trouvez pas dans votre pays ou votre région, vous pouvez utiliser un réseau dont vous n'êtes pas un abonné direct. C'est ce qu'on appelle la fonction itinérance.

La réglementation nationale peut ne pas autoriser la fonction itinérance dans votre pays.

La fonction Nouveau réseau est utilisée pour sélectionner manuellement un réseau disponible dans le pays où vous vous trouvez actuellement.

Depuis le mode **Veille** :



Un X sera affiché dans la zone d'information si vous ne pouvez pas vous connecter au réseau sélectionné.

Lorsque le Mode recherche est réglé sur Manuel, le téléphone utilisera uniquement le réseau sélectionné. Si la couverture est perdue, vous devez sélectionner un nouveau réseau. Lorsque le Mode recherche est sur Automatique, le téléphone choisit automatiquement un nouveau réseau afin de maintenir une connexion optimale. La Liste réseau est utilisée lorsque le Mode recherche est sur Automatique. Les numéros de la Liste réseaux préférés indiquent la priorité de la recherche. Pour modifier cette liste, procédez ainsi :

- **Intro** - enregistre un nouveau réseau à l'emplacement actuellement affiché puis déplace les autres réseaux d'un emplacement
- **Editer** - remplace l'ancien réseau par un nouveau
- **Ajoute** - enregistre un nouveau réseau à la fin de la liste.

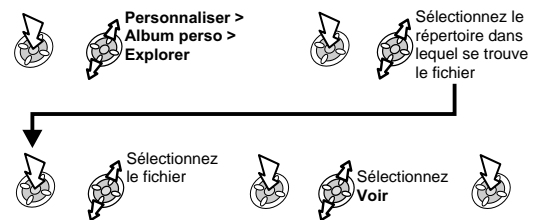
Répertoire données

Les données enregistrées sur le GD87 se trouvent dans le Répertoire données. Il y a six répertoire prédéfinis (Photo, Son, Mail, Navigateur, Reçus, Répertoire) plus cinq répertoires que vous pouvez personnaliser. La capacité maximum des répertoires données est de 1MB et de 900 fichiers. Chaque fichier ne doit pas dépasser 50 ko.

N.B. : Si vous changez la carte SIM, les données enregistrées ne sont pas affectées.

Afficher des images et du texte

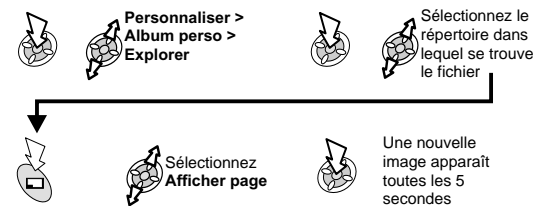
Depuis le mode **Veille** :



N.B.: Votre téléphone ne peut pas afficher un fichier dont le format ne correspond pas aux formats supportés.

Afficher les images en continu

Vous pouvez afficher toutes les images et animations enregistrées dans le répertoire dans l'ordre où elles sont répertoriées, une page après l'autre.



Appuyez pour arrêter l'affichage des pages (mais pas pendant qu'une animation est en cours):



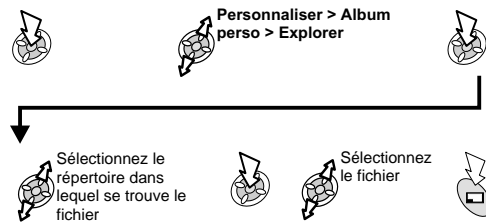
Pour passer à l'image suivante, appuyez sur n'importe quelle touche sauf:



Melodies, musique et images

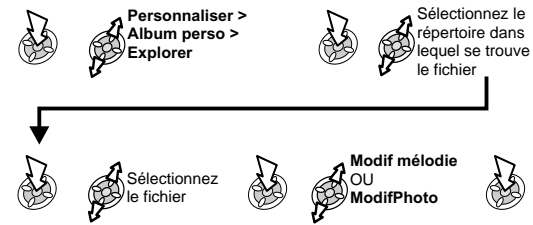
Ecouter des Melodies et de la musique

Depuis le mode **Veille** :



Editer des Melodies et des images

Depuis le mode **Veille** :



N.B. : Les melodies polyphoniques, les fichiers de musique et les fichiers non transférables ou non mémorisables ne peuvent pas être édités.

Répertoire données

Répertoire données

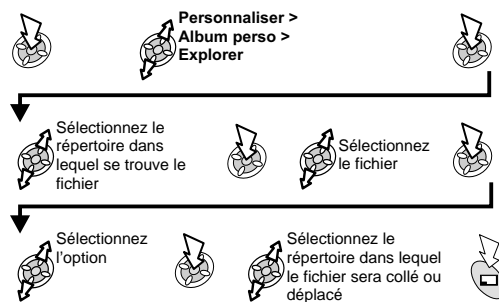


Répertoire données

Répertoire données


Copier-coller et déplacer des fichiers

Depuis le mode **Veille** :



- Vous ne **pouvez pas** :
 - copier un fichier non transférable et non mémorisable;
 - déplacer ou coller un fichier dans un répertoire configuré pour un autre type de fichier.
 - déplacer des fichiers dans le Répertoire.

- Vous **pouvez** :
 - déplacer ou coller un fichier dans son répertoire d'origine;

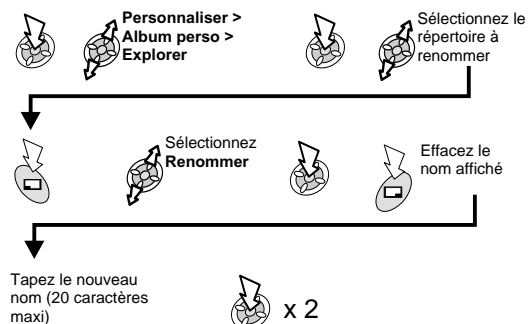
-  pour sélectionner **Copie** ou **Déplacer** lorsque le fichier est affiché.



Personnaliser les répertoires

Vous pouvez personnaliser et renommer les répertoires Utilisateur1 à Utilisateur5.

Depuis le mode **Veille** :

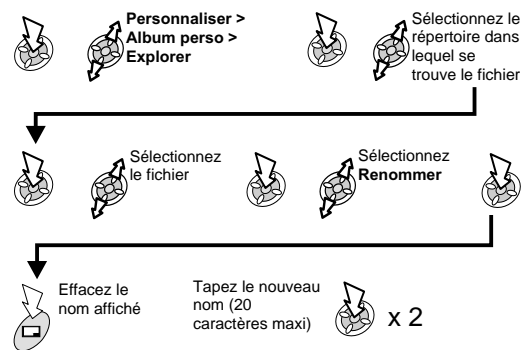


N.B. : N'utilisez pas de caractères spéciaux dans le nouveau nom.



Renommer un fichier

Depuis le mode **Veille** :

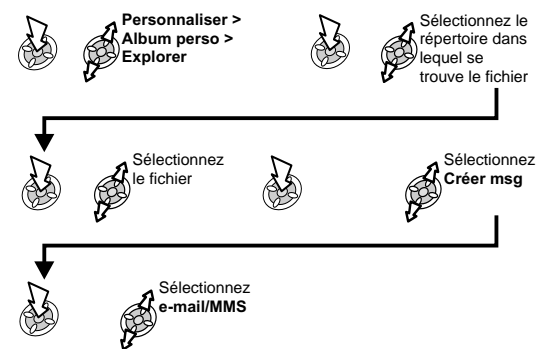


N.B.: N'utilisez pas de caractères spéciaux dans le nouveau nom.

Répertoire données

Passer directement à l'écran Créer mail depuis Fichiers pour créer une pièce jointe

Depuis le mode **Veille** :



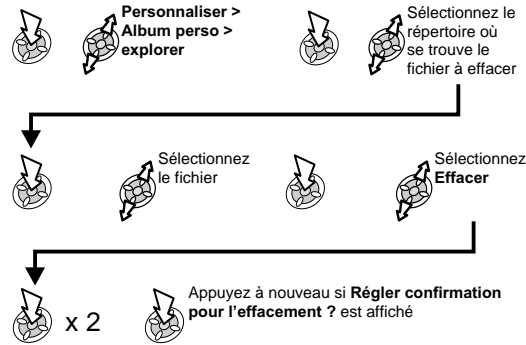
Le téléphone affichera l'écran « Créer mail ».

- Vous ne **pouvez pas** :
 - copier un fichier non transférable et non mémorisable;
- Vous **pouvez** :
 - sélectionner **Créer mail** lorsque le fichier est affiché.

Répertoire données

Effacer un fichier

Depuis le mode **Veille** :



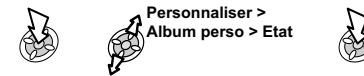
Transférer des fichiers par infrarouge

Vous pouvez transférer des fichiers image et son à un autre GD87 ou à d'autres appareils équipés d'un port infrarouge. Voir « Infrarouge » pour avoir plus d'informations.

Afficher les informations des fichiers

Afficher le nombre de fichiers enregistrés

Depuis le mode **Veille** :

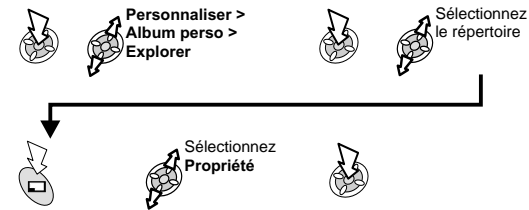


Afficher les propriétés du répertoire et des fichiers

Propriétés du répertoire

Vous pouvez afficher le nom du répertoire et le nombre de fichiers enregistrés dans le répertoire.

Depuis le mode **Veille** :

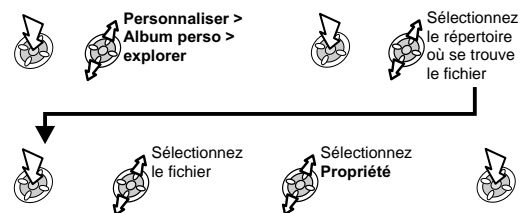




Propriétés des fichiers

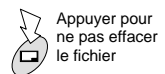
Vous pouvez afficher le nom, la date et la taille de chaque fichier, et si ce dernier est transférable et mémorisable.

Depuis le mode **Veille** :



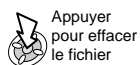
N.B. : S'il n'y a pas suffisamment de mémoire dans le répertoire lorsque vous essayez d'enregistrer un fichier, le téléphone affiche le message suivant :

Répertoire plein. Effacer données? Vous pouvez :



Appuyer pour ne pas effacer le fichier

OU



Appuyer pour effacer le fichier



Répertoire données



Répertoire données



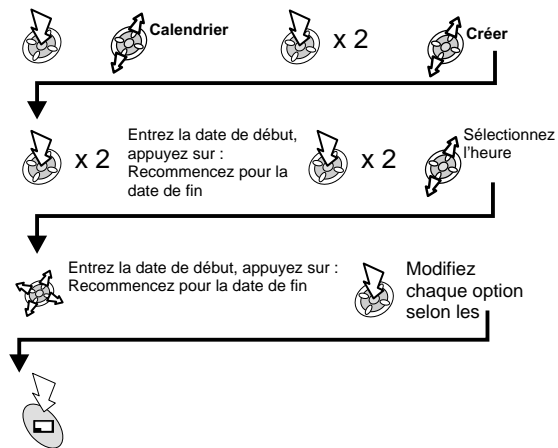
Agenda

Vous pouvez utiliser l'agenda pour enregistrer des pense-bêtes pour des événements personnels, et pour prévoir vos périodes de vacances.

Attention: Veillez à ce que les réglages de votre Agenda respectent la réglementation. En effet, le téléphone pourrait se mettre en marche automatiquement dans un avion ou près d'équipements médicaux etc. – voir « Informations importantes ».

Créer un pense-bête

Depuis le mode **Veille** :



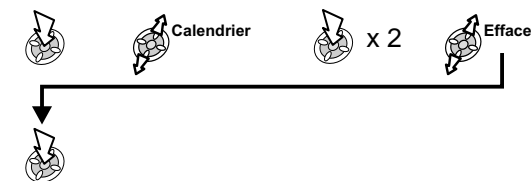
Voir les pense-bêtes

Lorsque vous vous trouvez dans le menu Agenda :

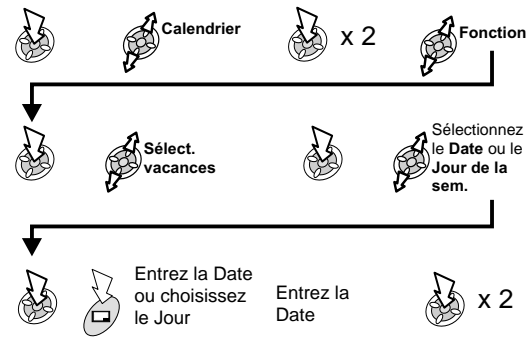


Effacer un pense-bête

Depuis le mode **Veille** :

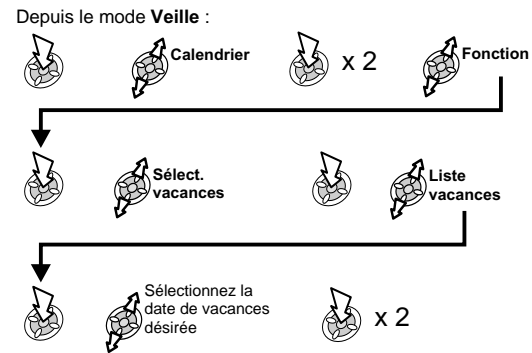


Créer un pense-bête pour vos vacances

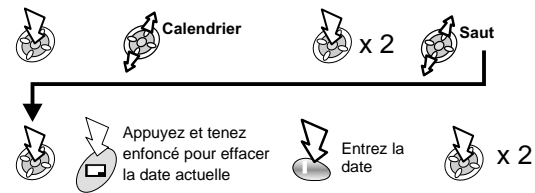


N.B. : Répétez cette procédure pour chaque jour de vacances, selon les besoins. Pour indiquer qu'un pense-bête vacances a été créé, la date apparaîtra en rouge.

Effacer les pense-bêtes pour vos vacances



Passer à une date ultérieure





Jeux

Jeux embarqués ()

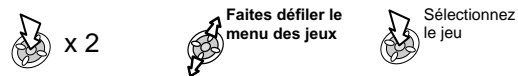


Suivez les instructions à l'écran pour jouer.

Jeux téléchargeables ()

Le menu des jeux téléchargeables vous permet d'utiliser un jeu embarqué en usine et de télécharger un autre jeu du catalogue de jeux.

N.B. : Un jeu téléchargé effacera le jeu précédemment téléchargé.



Suivez les instructions à l'écran pour jouer.



Navigateur WAP

Le Navigateur WAP (Wireless Application Protocol) vous permet d'accéder aux services Internet mobile supportés par le réseau de votre opérateur tels que les actualités, météo et résultats sportifs.

Régler le profil du serveur

Avant d'accéder au WAP, votre abonnement doit autoriser les données et vous devez entrer les informations de configuration.

N.B. : Ces informations de configuration ont été programmées par votre opérateur. Si vous les modifiez, le Navigateur ne fonctionnera pas correctement.

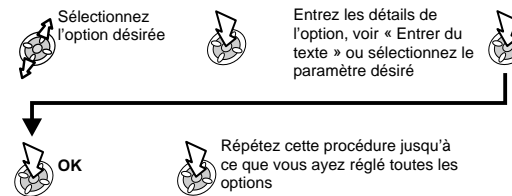
Depuis le mode **Veille** :



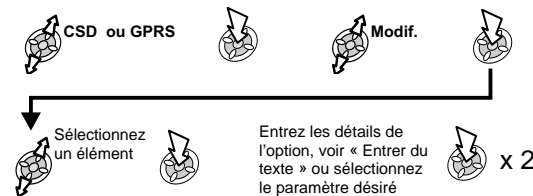
Vous pouvez choisir cinq serveurs manuellement.



Le Nom profil, l'Adresse accueil, le Temps d'attente, la Passerelle IP, la Sécurité et le Type connexion sont tous configurés en utilisant la même méthode.



Lorsque **Type connexion** est l'option sélectionnée :



Navigateur WAP

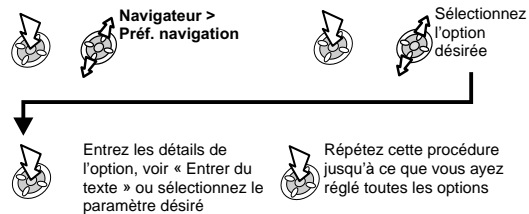


Navigateur WAP

Param. browser

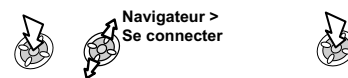
La fonction Param. Browser vous permet de choisir des éléments comme la couleur et la taille de la police.

Depuis le mode **Veille** :



Activation du navigateur

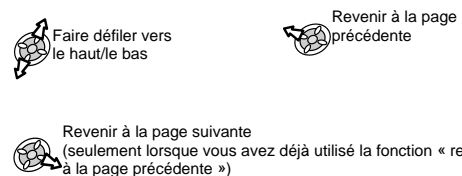
Depuis le mode **Veille** :



La première fois que le navigateur est activé, le contenu de l'adresse d'accueil s'affiche (défini par votre opérateur). L'adresse d'accueil est appelée de la mémoire cache chaque fois que le navigateur est activé. (La mémoire cache du téléphone enregistre les informations déjà téléchargées).

Lorsque vous appelez des informations de la mémoire cache, le téléphone reste hors ligne (non connecté au serveur WAP).


Navigation sur le contenu




Navigation sur le contenu (suite)


Lorsqu'un lien (texte souligné) est surligné :



 indique un tableau - avec **Voir** affiché :



 Indique une image qui ne peut pas être affichée

 Indique une navigation en ligne (non sécurisée)

 Indique une navigation en ligne (sécurisée)

Menu du navigateur

Le navigateur contient son propre menu qui est applicable lorsque des informations sont affichées (en ligne ou hors ligne).

Lorsque **Menu** est affiché en bas à gauche de l'écran.



- **Aller accueil**: Affiche le contenu de l'adresse d'accueil, défini par l'opérateur du réseau.
- **Créer favoris**: Permet d'utiliser, d'ajouter, de supprimer et de renommer des liens favoris.
- **URL actuelle**: Affiche l'URL actuelle.
- **Entrer URL**: Tapez une URL directement pour aller à un site connu.
- **Page mémo**: Enregistre le contenu affiché sur l'écran actuel.
- **Enr. Image**: Enregistre l'image affichée sur l'écran actuel.
- **Sécuriser info.**: Affiche les informations sur la séance en cours.
- **Actualiser**: Actualise la page actuelle.
- **Réinitialiser**: Efface le contenu de la mémoire cache et affiche le contenu de la page d'accueil.
- **Sortie**: Désactive le navigateur.

Navigateur WAP

Utilisations des favoris

Pour vous éviter d'entrer l'URL à chaque fois, vous pouvez mémoriser les pages auxquelles vous accédez fréquemment dans votre liste de favoris.

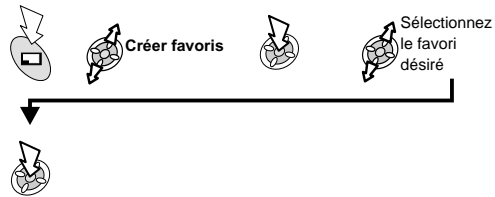
Ajouter un favori

Le contenu étant affiché :



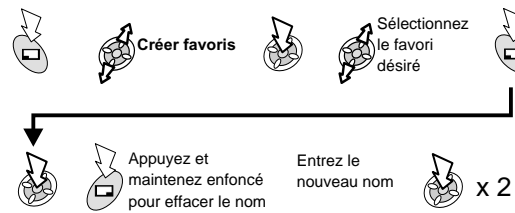
Rappeler des pages avec la liste des favoris

Le contenu étant affiché :



Renommer un favori

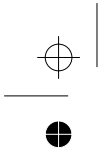
Le contenu étant affiché :



Effacer un favori

Le contenu étant affiché :





Désactivation du navigateur

Lorsque vous naviguez en ligne :



Pour revoir la mémoire cache hors ligne

Lorsque vous naviguez hors ligne :



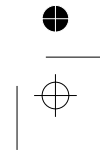
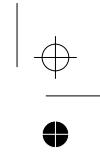
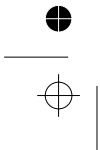
Pour revenir au mode **Veille**

Dernière erreur

Si une erreur se produisait pendant l'utilisation du navigateur, utilisez cette fonction pour communiquer à l'opérateur du réseau la dernière erreur qui s'est produite sur votre téléphone. Ceci lui permettra de mieux diagnostiquer le problème.



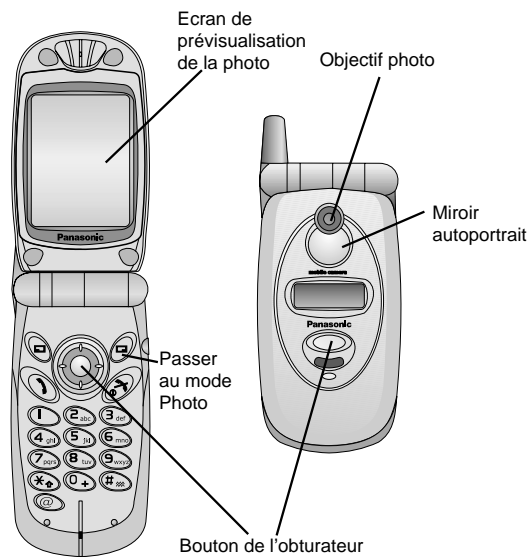
Navigateur >
Dernière erreur



Fonctionnement de l'appareil photo

Vous pouvez prendre des photos avec l'appareil photo intégré, puis les joindre à un message ou les utiliser comme fond d'écran.

Commandes photo



Prendre une photo

Depuis le mode **Veille** :



Affichez le sujet désiré sur l'écran de prévisualisation



La photo apparaît sur l'écran de prévisualisation.

Pour enregistrer l'image dans le Répertoire données :

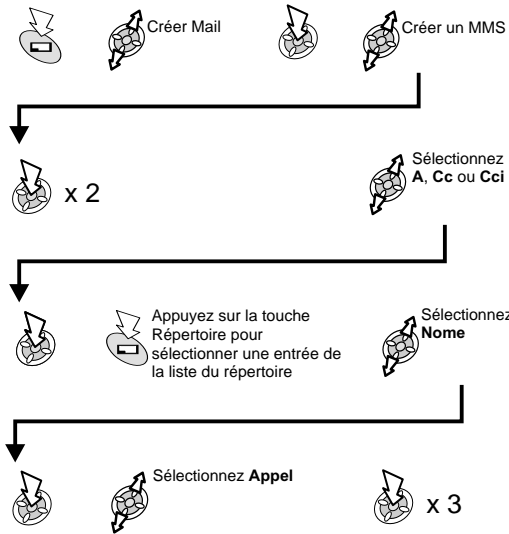


Pour revenir au mode photo sans enregistrer l'image :



N.B. : Si le téléphone ne détecte aucune opération pendant trois minutes alors qu'il se trouve en mode Photo, il reviendra automatiquement en mode Veille. Si une photo est affichée à l'écran de prévisualisation, elle sera temporairement mémorisée. Si vous arrêtez le téléphone alors que l'image est temporairement mémorisée, elle sera effacée.

Envoyer une photo par MMS



N.B.: Uniquement les entrées du répertoire qui contiennent une adresse email apparaîtront sur la liste.

Ajoutez l'objet du message, si nécessaire (Voir MMS : Créer un nouveau message)



N.B. : Si vous sélectionnez Enreg., le message sera enregistré dans la liste des messages envoyés afin de pouvoir l'envoyer ou le modifier plus tard.

Enregistrer une photo

Quand vous prenez une photo, elle est enregistrée dans le répertoire Photo. Pour utiliser une photo enregistrée comme fond d'écran sur votre téléphone, voir « Changer le fond d'écran ».



Fonctionnement de l'appareil photo

Autoportrait

Vous pouvez utiliser le bouton de l'obturateur qui se trouve sur la partie supérieure du boîtier pour prendre une photo, comme un autoportrait par exemple.

Depuis le mode **Veille** :



Fermez le téléphone, regardez la scène dans le miroir autoportrait



Recevoir un appel en mode photo

Si vous recevez un appel alors que vous êtes en mode Photo, le téléphone quittera le mode photo et prendra l'appel. Si une photo est affichée à l'écran de prévisualisation, elle sera temporairement enregistrée.

Lorsque vous revenez au mode photo:

Pour enregistrer une photo dans le répertoire données :



Pour revenir au mode photo sans enregistrer la photo :



Utilisation du zoom

Vous pouvez utiliser le zoom x2 lorsque l'écran de prévisualisation est affiché :



Pour utiliser le zoom x2



Pour revenir au mode normal

Réglage de la luminosité

Vous pouvez régler la luminosité d'une image, avant et après avoir pris la photo. Vous pouvez augmenter ou diminuer la luminosité de deux unités.

Pour régler la luminosité pendant que vous prenez une photo

Lorsque l'écran de prévisualisation est affiché :



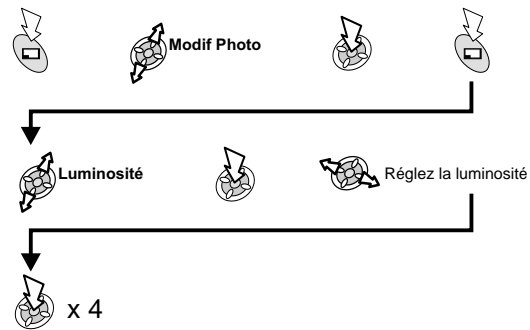
Pour diminuer la luminosité



Pour augmenter la luminosité

Pour régler la luminosité après avoir pris une photo

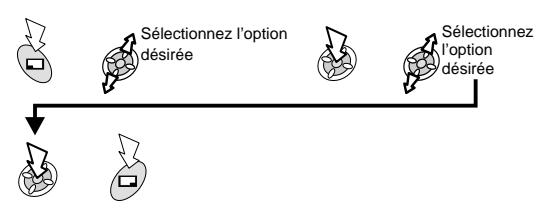
Lorsque vous regardez la photo prise :



Menu de l'écran de prévisualisation

Différents réglages et fonctions supplémentaires sont disponibles. Le réglage du Mode obscurité, Mode macro, Effet, Trame, Déclenchement auto et Format image s'effectue selon la même méthode.

Lorsque le sujet désiré est affiché à l'écran de prévisualisation :



- **Mode obscurité** : Améliore vos photos lorsque la luminosité est faible.
- **Mode macro** : Pour les photos en macro.
- **Effet** : Sépia, Monochrome ou Négatif/Positif.
- **Cadre** : Pour placer un cadre autour de votre photo.
- **Timer auto** : Pour retarder la prise d'une photo.
- **Format photo** : JPG haute rés., JPG moyenne rés., JPG basse rés. ou PNG.
- **Album perso** : Raccourci pour aller au Répertoire données, voir « Répertoires données ».
- **Envoyer photo** : Raccourci pour aller à l'écran de création de mail, voir « Messages ».

Fonctions supplémentaires

Fonction Mains-libres

Mains libres de bureau vous permet d'avoir une conversation sans tenir le téléphone contre votre oreille.

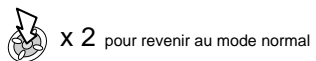
N.B. : Ne **JAMAIS** tenir le téléphone contre votre oreille en mode Mains libres.

Passer du mode Mains libres au mode normal

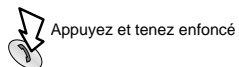
Pendant un appel en mode normal :



Pendant un appel en mode Mains libres :



Pour répondre à un appel en mode Mains libres :



Mémo vocal (Dictaphone)

La fonction Mémo vocal vous permet d'enregistrer une conversation au cours d'un appel et d'utiliser votre téléphone comme un Dictaphone. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 mémos vocaux de 14 secondes chacun maximum.

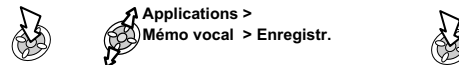
N.B. : Si vous changez votre carte SIM, vous perdrez tous vos mémos vocaux.

Lorsque les quatre emplacements des mémos vocaux sont occupés, un nouvel enregistrement remplace le mémo le plus ancien.

Attention : La sécurité d'un message enregistré est votre responsabilité. Vous devez toujours demander l'autorisation de votre correspondant avant d'enregistrer une conversation.

Enregistrer un mémo vocal

Depuis le mode **Veille** :



N.B. : Une tonalité est émise lorsque l'enregistrement débute et lorsqu'il s'arrête.



Ecouter un mémo vocal

Depuis le mode **Veille** :



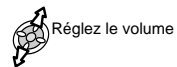
Pour arrêter la lecture :



N.B.: Le Bloc-notes est disponible pendant la lecture. Voir « Bloc-notes »

Régler le volume pendant la lecture

Pendant la lecture :



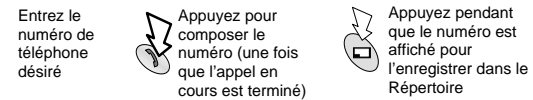
Effacer un mémo



Bloc-notes

Pendant un appel, vous pouvez entrer un numéro que vous désirez composer après avoir mis fin à l'appel en cours.

Pendant un appel :



Tonalités DTMF

Vous pouvez envoyer des tonalités DTMF pendant une conversation. Ces tonalités sont souvent utilisées pour accéder à la messagerie vocale, aux services de téléappel et de banque informatisée. Par exemple, vous pouvez entrer un numéro qui vous permettra d'accéder à distance à vos messages vocaux. Vous pouvez mémoriser un numéro de téléphone qui contient des tonalités DTMF dans le Répertoire. Ce numéro sera composé et le numéro DTMF sera envoyé automatiquement.

Envoyer des tonalités DTMF pendant un appel

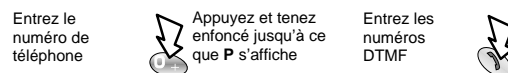
Entrez les chiffres :



Fonctions supplémentaires

Composition d'un numéro avec pauses

Les pauses vous permettent d'envoyer des tonalités DTMF automatiquement.



Lorsque l'appel aboutit, les tonalités DTMF sont envoyées trois secondes plus tard.

Si les tonalités DTMF n'aboutissent pas, vous devrez peut-être allonger la durée des tonalités. Procédez de la manière suivante :

Depuis le mode **Veille** :

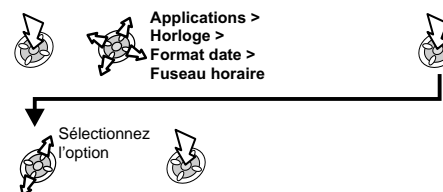


Heure étrangère

Vous pouvez paramétrer l'Heure étrangère pour qu'elle se règle automatiquement à partir du code du réseau actuel ou bien vous pouvez spécifier un décalage horaire manuellement.

Régler l'affichage de l'horloge

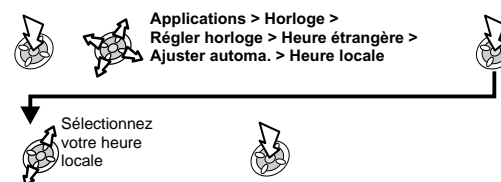
Depuis le mode **Veille** :



Paramétrer le réglage automatique

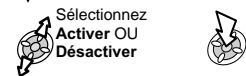
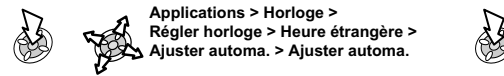
Lorsque vous voyagez dans un pays qui a signé un accord de roaming avec le réseau de votre pays d'origine, l'heure étrangère se règle automatiquement. Par contre, pour les pays qui comportent plusieurs fuseaux horaires, vous devez faire un réglage manuel.

Depuis le mode **Veille** :



Activer l'ajustement automatique

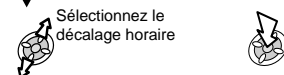
Depuis le mode **Veille** :



Répétez cette procédure pour désactiver l'ajustement automatique.

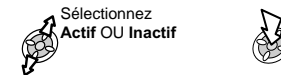
Régler l'ajustement manuel

Depuis le mode **Veille** :



Régler l'heure d'été

Depuis le mode **Veille** :



Une fois activée, suivez la même procédure pour désactiver l'heure d'été.

Fonctions relatives aux accessoires

Lorsque la fonction Réponse auto. et la fonction Mains libres sont activées, vous pouvez répondre à un appel sans appuyer sur les touches. Par contre, vous devez répondre aux appels en attente normalement.

La même chose est vraie pour l'accessoire Mains libres voiture.

Voir la documentation fournie avec l'accessoire pour avoir plus d'informations.

Entrer du texte


Vous pouvez utiliser des caractères alphanumériques pour entrer les informations dans le Répertoire, pour créer du texte, des mails etc.

Mode texte					
Touche	T9®	Normal (ABC)	Grec (ΑΒΓ)	Etendu (ΑΑΑ)	Numérique (0 - 9)
	Alternatives	+_	+_	+_	0+P_
	Punctuation	. @ / : ; * # + - = , ! ? & € £ ¢ ¤ ¥ ¦ § ¨ © ª « ¬ ® ¯ ° ± ² ³ ´ µ ¶ · ¸ ¹ º » ¼ ½ ¾			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑΑΑΕΒCÇαά&àabc	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉFdeèèf	3
	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghiî	4
	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKL_jkl	5
	mno	MNOmno	ΝΕΟ	MNR00ðmnñoôøò	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüüv	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Maj./Verrou maj.	Maj./Verrou maj.		Maj./Verrou maj.	↵
	Space	Espace	Espace	Espace	#

➤ Appuyez sur la touche une fois pour créer une seule lettre majuscule, appuyez deux fois pour entrer tous les caractères suivants en majuscules. Appuyez à nouveau pour revenir aux minuscules.



Entrer du texte en mode T9®

Ce mode d'entrée de texte permet de réduire considérablement le nombre de touches à utiliser : Appuyez une fois sur une touche pour obtenir la lettre désirée sur cette touche. La lettre désirée ne sera pas nécessairement affichée. Continuez à appuyer sur d'autres touches jusqu'à ce que vous ayez atteint la fin d'un mot, puis vérifiez que le mot est correct avant de passer au mot suivant. Si la combinaison de lettres tapées a produit un mot que vous ne désirez pas, appuyez sur  ou sur le bouton haut ou bas jusqu'à ce que le mot correct soit affiché. Passez au mot suivant.

Si le mot que vous désirez ne se trouve pas dans le dictionnaire interne, vous devez l'entrer en mode normal (ABC).

Autres modes d'entrée de texte :



Sélectionnez le mode de texte (affiché dans la zone d'information de l'écran)

Modes Normal (ABC), Grec (ABΓ) ou Etendu (AÄÅ) : chaque fois que vous appuyez sur une touche rapidement plusieurs fois de suite, elle affiche le caractère suivant disponible sur cette touche. Lorsque vous relâchez la touche ou que vous appuyez sur une autre touche, le caractère affiché est entré. Le curseur passe à la position suivante.



Entrer du texte

Editer du texte



Pour vous déplacer d'une ligne vers le haut/le bas



Pour effacer le caractère à gauche du curseur



Pour vous déplacer d'un caractère à gauche/à droite



Appuyez et tenez enfoncé pour effacer la ligne actuelle

Lorsque le curseur se trouve sur un caractère et que vous appuyez sur une autre touche, le nouveau caractère sera inséré immédiatement avant le caractère sélectionné.

T9® est une marque déposée de Tegic Communications Inc. L'entrée de texte T9® est sous licence d'un ou plusieurs des brevets suivants: Brevets américains Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, et 6,011,554; Brevet canadien No. 1,331,057; Brevet britannique No. 2238414B; Brevet standard de Hong Kong No.HK0940329; Brevet de la République de Singapour No. 51383; Brevet européen No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT.ES, SE, GB; et des brevets supplémentaires déposés dans le monde entier.

Vous pouvez entrer le texte en utilisant le menu des caractères



Appuyez et tenez enfoncée une touche logicielle gauche (1-9) pour pénétrer sur le menu



Pour surligner le caractère



Pour revenir à l'écran des messages



Appuyez pour sélectionner le caractère

Entrer du texte



Dépistage des pannes

Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Origine	Action
Le téléphone refuse de se mettre en marche		Vérifiez que la batterie est complètement chargée et qu'elle est connectée correctement au téléphone
Très courte autonomie d'une batterie neuve	Le réseau que vous utilisez, ainsi que l'état de la batterie, peuvent affecter son autonomie	
Très courte autonomie d'une batterie usagée	La batterie est complètement usée	Remplacez-la par une batterie neuve et entièrement chargée
L'indicateur de charge ne s'allume pas, l'indicateur de niveau de la batterie n'apparaît pas et on ne peut pas mettre le téléphone en marche pendant que la batterie se recharge.	La batterie n'est pas reliée au téléphone ou, lorsque la batterie est entièrement déchargée, il faut attendre quelques instants avant que le voyant s'allume	Laissez le téléphone en charge pendant quelques minutes avant de vérifier si l'indicateur s'allume et essayer de mettre le téléphone en marche.
La batterie ne se recharge pas	La batterie n'est pas reliée au téléphone	Vérifiez que la batterie est montée sur le téléphone avant de commencer le chargement.
	La batterie a été reliée au téléphone après avoir mis en marche le chargeur rapide de voyage	

Dépistage des pannes

Impossible d'effectuer des appels	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction des appels sortants est activée	Désactivez la fonction de restriction des appels sortants
	Le téléphone n'est pas connecté à un réseau	Déplacez-vous dans une zone couverte et utilisez votre téléphone une fois qu'il s'est connecté à un réseau.
Impossible d'effectuer des appels à partir de la mémoire des numéros autorisés		<p>Vérifiez que votre SIM supporte la fonction Numéros autorisés</p> <p>Vérifiez si la fonction Numéros autorisés est activée</p> <p>Vérifiez que le numéro est bien enregistré dans la liste des Numéros autorisés</p>
Impossible de recevoir des appels	Le téléphone est éteint	Mettez le téléphone en marche
	La fonction de restriction des appels entrants est activée	Désactivez la fonction de restriction des appels entrants
	Le téléphone n'est pas connecté à un réseau	Déplacez-vous dans une zone couverte et utilisez votre téléphone une fois qu'il s'est connecté à un réseau.
Impossible d'appeler les services d'urgence	La zone dans laquelle vous vous trouvez n'est pas couverte par le réseau GSM	Vérifiez que le symbole antenne T est affiché – déplacez-vous dans une zone couverte et utilisez votre téléphone lorsque le symbole antenne est affiché
Impossible de rappeler les numéros du Répertoire	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction a été activée	Désactivez la fonction de restriction

Dépistage des pannes

Principaux messages d'erreur

Voici quelques-uns des principaux messages d'erreur pouvant s'afficher :

Zone non autorisée	La fonction itinérance dans la zone sélectionnée n'est pas autorisée.
Réseau non autorisé	La fonction itinérance avec le réseau sélectionné n'est pas autorisée.
Carte inconnue	Le réseau a détecté un défaut d'authentification car votre carte SIM n'est pas enregistrée auprès de ce réseau. Contactez votre opérateur.
SIM bloquée / Contactez votre opérateur	La carte SIM est bloquée parce qu'un code de déblocage PIN/PIN2 (PUK/PUK2) erroné a été saisi à dix reprises. Contactez votre opérateur.
Erreur SIM	Votre appareil a détecté une erreur au niveau de la carte SIM. Eteignez le téléphone et remettez-le en marche. Si le message est toujours affiché, contactez votre opérateur.
SIM non valide	La carte SIM n'est pas compatible avec le téléphone qui peut être "simlocké". Contactez votre opérateur.
Fonction non disponible	La fonction sélectionnée n'est pas prise en charge par la carte SIM ou elle n'est pas disponible avec votre abonnement actuel. Contactez votre opérateur.
PIN2 invalidé	Le code PIN2 est bloqué de manière permanente parce qu'un code PUK2 erroné a été saisi à dix reprises. Il est impossible d'utiliser les services fonctionnant avec le code PIN2. Contactez votre opérateur.
Message rejeté, mémoire pleine	Un message a été reçu mais la mémoire est pleine. Pour recevoir de nouveaux messages, effacez certains des messages préalablement mémorisés ou activez la fonction Effacement automatique.
Trop de chiffres (max 20)	Le numéro du répertoire modifié ou récemment créé est trop long pour la carte SIM.

Dépistage des pannes

Avertissement mémoire pleine continuer?	La mémoire des messages est pleine. Vos messages ne pourront pas être mémorisés tant que vous n'aurez pas effacé quelques-uns des messages déjà mémorisés.
Echec de la vérification	Au cours du changement du code de verrouillage du téléphone, la vérification du nouveau code n'a pas abouti. Essayez une nouvelle fois de changer le code de verrouillage afin que la vérification soit correcte.
Code verrouil. incorrect	Le code de verrouillage n'a pas pu être activé ni désactivé en raison de l'entrée d'un code de verrouillage erroné. Entrez une nouvelle fois le code de verrouillage.
Code PIN / PIN2 / PUK / PUK2 incorrect	Le code entré est erroné. Saisissez le bon.
Renumérotation : mémoire pleine	La liste des numéros n'ayant pas abouti est pleine. Eteignez le téléphone et rallumez-le.

Glossaire

APN	Nom du point d'accès. Conduit l'utilisateur vers la passerelle ou le service requis (paramètre nécessaire à la configuration GPRS).
Couper	Efface la partie de texte sélectionnée dans le message court de façon permanente.
Copier	Copie la partie de texte sélectionnée dans le message court sans l'effacer du message d'origine.
CHAP	Challenge Handshake Authentication protocol. Dispositif de sécurité du réseau GPRS.
Tonalités DTMF	Tonalités « Dual Tone Multi-Frequency » permettant d'accéder aux réseaux téléphoniques informatisés, aux boîtes vocales etc.
GPRS	General Packet Radio Service. Technologie utilisée par le téléphone lors de la transmission de données en mode payant.
GSM	Global System for Mobile Communications ou Système global des communications mobiles. Désigne la norme de téléphonie cellulaire utilisée par ce téléphone.
Opérateur de réseau	Société responsable de l'exploitation d'un réseau GSM.
PAP	Password Authentication Protocol. Dispositif de sécurité du réseau GPRS.
Mot de passe	Sert à commander la fonction de restriction des appels. Fourni par votre opérateur.
Code PIN	Personal Identification Number ou Numéro personnel d'identification utilisé pour protéger la carte SIM. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN erroné, il vous sera alors demandé le code PUK fourni par votre opérateur.

Glossaire

Code PIN2	Numéro personnel d'identification utilisé pour contrôler la mémoire des numéros autorisés et le coût des appels. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN2 erroné, il vous sera alors demandé le code PUK fourni par votre opérateur.
Codes PUK/PUK2	Codes de déblocage des codes PIN/PIN2. Servent à débloquer les codes PIN/PIN2. Fournis par votre opérateur. Après 10 compositions d'un code PUK/PUK2 erroné, celui-ci sera bloqué.
Connexion	Connexion à un réseau GSM. Généralement effectuée automatiquement par votre téléphone.
Itinérance	Fonction qui permet d'utiliser votre téléphone sur des réseaux autres que le réseau local.
Prestataire de services	Organisme chargé de fournir aux utilisateurs l'accès au réseau GSM.
Carte SIM	Subscriber Identity Module ou Module d'identité d'abonné. Petite carte à puce qui permet de stocker les informations des abonnés et des données entrées par l'utilisateur, telles que le répertoire et les messages courts. Fournie par votre opérateur.
WAP	Wireless Application Protocol. Norme de communication qui vous permet de télécharger des ressources sur votre téléphone à partir de l'Internet.

Caractéristiques techniques

Bandes supportées : GSM900 Classe 4
 GSM1800 Classe 1
 GSM1900

Autonomie en veille : 75 - 220 heures

N.B. : L'autonomie en communication et en veille dépend des conditions du réseau, de l'utilisation de la carte SIM et de l'état de la batterie.

Autonomie en communication : 1.6 - 7 heures

Plage de températures
 Recharge : +5°C - +35°C
 Entreposage : -20°C - +60°C

Poids : 103g (avec batterie)

Dimensions :
 Hauteur : 97.5mm
 Largeur : 49mm
 Epaisseur : 23mm

Tension d'alimentation : 3,7V c.c., 720 mAh Li-ion

Antenne : Fixe

Temps de recharge (téléphone éteint) : Jusqu'à 90 mn

N.B. : Le temps de recharge dépendra de l'usage du téléphone et de l'état de la batterie

Type de carte SIM : 3V uniquement

Mémoire du répertoire : 200 + SIM

Animations : 1

Mémos vocaux et Dictaphone : 4 x 14 secondes

Mélodie composée par l'utilisateur : 1

Jeux : 1

Couleur du rétroéclairage : 1 (blanc)

Sonneries : 15 fixes;
 (selon le Répertoire de données)

Agenda : Jusqu'à 100 entrées

Alarmes : 4

Formats graphiques supportés : GIF87a, GIF89, JPEG,
 WBMP, BMP, PNG

Taille maximale des graphiques : 50ko

Capacité de stockage de graphiques : 1Mo

Garantie U.E.

La garantie U.E./E.E.E. est applicable dans l'Union Européenne, dans l'E.E.E. et en Suisse.

Conditions de la garantie relative à la réparation dans l'U.E./E.E.E. des produits Panasonic GSM

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. La garantie de réparation Panasonic GSM European Service ne s'applique que lors de déplacements dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté. Votre garantie locale est applicable dans tous les autres cas. Si votre téléphone Panasonic GSM doit faire l'objet d'une réparation au cours d'un déplacement à l'étranger, veuillez contacter l'agence locale dont l'adresse est indiquée dans ce document.

Garantie

La garantie de réparation dans l'U.E./E.E.E. pour les produits GSM est généralement valable pendant 12 mois pour l'appareil et 3 mois pour la batterie rechargeable. En ce qui concerne un produit utilisé dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté, en dépit de ce qui est mentionné ci-après dans les conditions de la garantie, le client bénéficiera dans ce pays d'utilisation des périodes de garantie de 12 et 3 mois respectivement, si les conditions sont plus avantageuses pour lui que les conditions de garantie locales applicables dans le pays d'utilisation en question.

Conditions de la garantie

Lors de la demande d'un service de garantie, l'acheteur doit présenter la carte de garantie et la preuve d'achat du téléphone à un centre de service après-vente agréé. La garantie couvre les pannes causées par des vices de fabrication et de conception. La garantie n'est pas applicable en cas de dégâts accidentels, quelle qu'en soit la cause, d'usure, de négligence, de réglage ou d'adaptation non agréés par nous.

Le seul recours de l'acheteur contre nous selon les termes de cette garantie est la réparation ou, à notre choix, le remplacement du produit ou de la/des pièce(s) détachée(s) défectueuse(s). L'acheteur ne pourra bénéficier d'aucun autre recours, y compris entre autres, pour des dégâts accidentels ou indirects ou pour toute perte, quelle qu'en soit la nature. Ceci s'ajoute aux droits légaux ou autres droits de l'acheteur et ne les affecte en aucune manière. Cette garantie est applicable dans pays indiqués dans ce document dans les centres de service après-vente répertoriés pour ce pays.

UK

Centres de services en Angleterre
Tél. +44 8705 159159

ROI

Centres de services en Irlande
Tél.: +353 1 2898333

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tél. +49 (0)351/ 85 88 477
Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tél. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föppelstraße 19
04347 Leipzig
Tél. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Fietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tél. +49 (0)371/ 40 10 359

Garantie U.E.

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tél. +49 (0)30/ 44 30 322

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tél. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tél. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tél. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24678 Rendsburg
Tél. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tél. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tél. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tél. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tél. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tél. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tél. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tél. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tél. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tél. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tél. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tél. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tél. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tél. +49 (0)9128/ 70 67-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Electro-Electronic-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tél. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Fentren in Österreich
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tél. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tél. +43 5372 8217

Electro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tél. +43 6772 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH
Laxenburger Straße 252
1232 Wien
Tél. +43 222/61080

FR

CETELEC
FI de la Delorme
5 Avenue Paul hérault
13015 MARSEILLE
Tél.: 04 96 15 77 77
Tél.: 04 91 58 07 55

CORDON Electronique
BP 460
FI Taden
22107 DINAN CEDEX
Tél.: 02.96.85.82.20
Fax : 02.96.85.82.21

EASY REPAIR
26 rue des Cosmonautes
31400 Toulouse
Tél.: 05.62.71.48.14
Fax : 05.62.71.48.15

EASY REPAIR
22 boulevard des Brotteaux
69006 Lyon
Tél.: 04.72.83.02.02
Fax : 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE
Avenue Figuières
FAC Font de la Banquière
34970 LATTES
Tél.: 04.67.15.96.30
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE
16 rue Joseph Cugnot
F.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
Tél.: 03.44.89.79.00
Fax : 03.44.05.16.96

Négoce Technique et Maintenance
40 boulevard Bessières
75017 PARIS
Tél.: 01.44.85.21.66
Fax : 01.42.29.60.05

S.B.E.
F.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
Tél.: 03.21.10.10.21
Fax : 03.21.80.20.10

NL

Service-centra in Nederlands
Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tél. +31 703314314
Fonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tél. +31 703314314

I

Per I Centri Assistenza in Italia
Servizio Clienti
Tél. +39 02/ 67072556

Garantie U.E.

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel: 902 15 30 60

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic
Danmark
Tél. +45 43 20 08 50

S

Firmor I Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tél. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tél. +46 08-6542500
CR service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tél. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

Garantie U.E.

Garantie U.E.

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter I Norge
Norsk Elektroniksenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraíso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tél. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tél. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tél. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tél. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA
PORTO
Tél. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU
Tél. +351 32 424771

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS
Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tél. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIENNES
Tél. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tél. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tél. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tél. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tél. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tél. + 32 02/267
40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tél. +32 02/345 68 56



VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tél. +32 02/465 33 10
SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINFE
Tél. +32 09/386 67 67
TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tél. +32 014/54 67 24
TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tél. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg
NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tél. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Tél.: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252 0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAĞITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO.
58 80340 ÇAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690
KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38
İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608
SEVİL İŞ MERKEFİ 35520 ALSANCAK-İFMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAH.LLESİ DURAK CADDESİ
NO.:7 BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUFULİ CAD.GÜLEK SİTESİ
A BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABFON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200
TRABFON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAG MAH. 146 SOKAK ÖFKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A
DİYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

Garantie U.E.



Garantie U.E.



Garantie U.E.

Garantie E.U./E.E.E.: Conditions applicables dans n'importe quel pays autre que le pays d'achat d'origine.

Lorsque l'acheteur constate que l'appareil est défectueux, il doit immédiatement prendre contact avec la société de vente ou le distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'exécution de la garantie est réclamée comme indiqué dans le « Guide de service après-vente » et présenter cette garantie et une preuve de la date d'achat. L'acheteur peut également s'adresser au distributeur agréé le plus proche. On informera alors l'acheteur :

- (i) si c'est la société de vente ou le distributeur national qui se chargeront de la réparation ; ou
- (ii) si c'est la société de vente ou le distributeur national qui prendront les mesures nécessaires à l'envoi de l'appareil vers le pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine ; ou
- (iii) si l'acheteur peut lui-même envoyer l'appareil à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine.

Lorsqu'il s'agit d'un modèle normalement vendu par une société de vente ou un distributeur national dans le pays où l'acheteur en a l'utilisation, l'appareil accompagné du présent certificat de garantie et de la preuve de la date d'achat sera renvoyé aux risques et aux frais de l'acheteur à ladite société de vente ou au dit distributeur, lesquels effectueront la réparation. Dans certains pays, la société de vente affiliée ou le distributeur national désigneront les distributeurs ou certains centres de service après-vente pour l'exécution des réparations en question.

Lorsque l'appareil en question n'est pas un modèle normalement vendu dans le pays d'utilisation ou lorsque les caractéristiques internes ou externes du produit sont différentes des caractéristiques du modèle vendu dans le pays d'utilisation, la société de vente ou le distributeur national pourront être éventuellement en mesure d'effectuer la réparation en obtenant des pièces détachées dans le pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine. Il peut néanmoins s'avérer nécessaire de faire effectuer la réparation par la société de vente ou le distributeur national du pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine.

Dans les deux cas, l'acheteur devra présenter le présent certificat de garantie ainsi que la preuve de la date d'achat. Tout transport nécessaire, tant de l'appareil que des pièces détachées, sera effectué aux frais et aux risques de l'acheteur. Il est dès lors possible que la réparation en subisse un retard.

Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où l'appareil est utilisé, la garantie est exécutée aux conditions locales (y compris la période de garantie) applicables au même modèle vendu dans le pays d'utilisation et non aux

conditions locales du pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait. Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine, la garantie est exécutée conformément aux conditions appliquées dans le pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait.

Certains modèles nécessitent un réglage ou une adaptation afin d'assurer de meilleurs résultats et une utilisation en toute sécurité dans les différents pays membres de l'U.E./E.E.E., conformément aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques imposées ou recommandées par des réglementations en vigueur. Pour certains modèles, le coût de tels réglages ou de telles adaptations peut être important. Il peut en outre s'avérer difficile de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Nous conseillons vivement à l'acheteur de rechercher si de tels facteurs techniques et de sécurité existent avant d'utiliser l'appareil dans un autre pays membre de l'U.E./E.E.E..

Cette garantie ne couvre pas les frais de réglage ou d'adaptation de l'appareil nécessaires pour satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Dans certains cas, la société de vente ou le distributeur national peuvent être en mesure d'exécuter aux frais de l'acheteur les réglages ou adaptations requis pour certains modèles. Pour des raisons techniques, il est néanmoins impossible de régler ou d'adapter tous les modèles afin de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Le bon fonctionnement de l'appareil peut en outre être affecté par l'exécution de réglages ou d'adaptations.

Lorsque la société de vente ou le distributeur national du pays d'utilisation de l'appareil estiment que l'acheteur a fait exécuter correctement les réglages ou adaptations aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes techniques ou de sécurité, la garantie est exécutée comme indiqué ci-dessus, à condition que l'acheteur mentionne la nature du réglage ou de l'adaptation lorsque cela affecte la réparation. (Si la réparation à effectuer concerne, de quelque manière que ce soit, le réglage ou l'adaptation d'un appareil ainsi modifié, il est conseillé à l'acheteur de ne pas envoyer un tel appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où cet appareil a été vendu à l'origine).

Cette garantie n'est valable que dans les pays appartenant à la région douanière de l'Union européenne et de l'E.E.E.

Nous vous prions de conserver ce certificat au même endroit que votre facture.

Paramètres personnels

Utilisez le tableau ci-dessous pour enregistrer vos paramètres WAP GSM/GPRS.

Elément	Paramètres données Réglage No 1	Paramètres données Réglage No 2	Paramètres données Réglage No 3	Paramètres données Réglage No 4	Paramètres données Réglage No 5
Nom					
Adresse d'accueil					
Passerelle IP					
Sécurité	NonsécuriséSécurisé(supprimer la mention inutile)				
Type de connexion					
CSD (GSM)					
No numérique#					
No analogue #					
Sélect. mode					
Nom utilisateur					
Mot de passe					
GPRS					
Nom du point d'accès					
Nom utilisateur					
Mot de passe					
Authentification	Normal/Crypté/Aucun (PAP) (Chap)				



Structure des menus

Structure des menus

Structure des menus

Personnaliser

- Langues
- Sons
- Réglage affich.
- Vibreur
- Mode silencieux
- Album perso
- Msg prédefinis
- Fonction réponse
- Longueur DTMF
- Clavier protégé
- Touche raccourci
- Par défauts

Répertoire

- Parcourir
- Créer un contact
- Commande vocale
- Profil d'alarme
- Paramètres
- Disponible?
- Mon profil
- Messagerie
- Touche directe

Jeux

Navigateur

- Se connecter
- Créer favoris
- Entrer URL
- Page mémo
- Message push
- Préf. navigation
- Liste serveur
- Dernière erreur

Photo

Messages

- SMS
- MMS
- e-mail

Menu téléphone

- Service appels
- Renvoi d'appel
- Sécurité
- Réseau

Caledrier

Applications

- Jeux
- Mémo vocal
- Téléchargement
- Horloge
- Calculatrice
- Devise
- Infra rouge





Licences

Tegic

T9® est une marque déposée de Tegic Communications Inc. L'entrée de texte T9® est utilisée sous licence d'un ou plusieurs des brevets suivants : Brevets américains Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554; Brevet canadien No. 1,331,057; Brevet britannique No. 2238414B; Brevet standard de Hong Kong No.HK0940329; Brevet de la République de Singapour No. 51383; Brevet européen No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; et des brevets supplémentaires ont été déposés dans le monde.

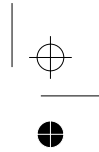
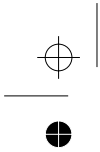
CE 0168

Brevet CP8

© Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd 2002

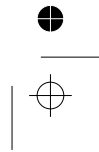
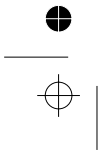
Les informations fournies dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou transmise, sous quelque forme ou par tout moyen que ce soit, sans avoir obtenu l'autorisation expresse de Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd





Notes

Notes





Index

A

Activation du navigateur	80
Alarme de batterie faible	14
Appeler les entrées à numérotation vocale	29
Appeler les services d'urgence	18
Appels internationaux	17
Appels mis en attente et appels en attente	65
Autoportrait	86

B

Bloc-notes	89
----------------------	----

C

Calculatrice	41
Changer la sonnerie	32
Changer les codes de sécurité	36
Commandes photo	84
Commandes vocales	28
Composer les entrées à numérotation vocale	29
Convertisseur de devises	42
Couper, copier et coller le texte des messages	50
Coût des appels	63
Créer un message texte	48
Créer un nouveau message	54



Index

Créer un pense-bête	76
Créer un pense-bête pour vos vacances	77

D

Définir le format de l'horloge	38
Dernière erreur	83
Diffusions	51
Durée des appels	62

E

Effacer les pense-bêtes pour vos vacances	77
Effacer un pense-bête	76
Effectuer un appel	17
Email par Internet	57
Entrer du texte	92 - 93

F

Fonctionnement avec deux appels	66
Fonctionnement de l'appareil photo	84 - 87
Fonctionnement de l'indicateur de niveau de charge de la batterie 14	

G

Gérer les listes de messages	50
Grouper les entrées du répertoire	26

Index



Index

H

Heure étrangère	90
Horloge	38

I

Identification de l'appelant	19
Identification des appels	64
Important	5 - 6
Infrarouge	43 - 46
Installation et retrait de la batterie	13
Installation et retrait de la carte SIM	13

L

Limitation des appels	36
---------------------------------	----

M

Mémo vocal (Dictaphone)	88
Mémorisation sur un emplacement occupé	24
Mémoriser un numéro dans le répertoire du téléphone	23
Mémoriser un numéro dans le Répertoire SIM	22
Menu du navigateur	81
Mes profils	30
Messages	47 - 60
Messages multimédia (MMS)	53
Mettre fin à un appel	18
Mettre l'alarme en sourdine	40

Mise en marche/arrêt du téléphone	17
Modifier l'heure/la date	39
Modifier les entrées à numérotation vocale	29
Modifier les entrées du répertoire	25

N

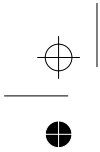
Navigateur WAP	79 - 83
Navigation sur le contenu	80
Numéros internationaux	62

P

Parcourir le répertoire	24
Prendre une photo	84
Préparer une connexion par infrarouge	43
Profils d'alarme	27
Protection des touches	36

R

Rappel automatique	18
Recevoir des données par le port infrarouge	44
Recevoir des messages texte	49
Recevoir un appel en mode photo	86
Recharge de la batterie	14
Rechercher un numéro	24
Réglage de la tonalité des touches	21
Réglage du volume de l'écouteur	19
Réglage du volume de la sonnerie et des touches	21



Réglage initial de l'heure locale	38
Régler l'alarme	39
Régler l'horloge à l'heure d'été	39
Régler une heure de mise en marche/arrêt	41
Renvoi d'appels	65
Répertoire données	70 - 75
Répondre à un appel	19
Restaurer les paramètres par défaut du téléphone	35

S

SAR	7 - 8
Sélection d'un nouveau réseau	69
SMS	47
SMS chat	51

T

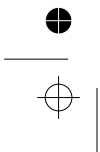
Tonalités DTMF	89
Transfert d'appels	67

U

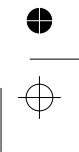
Utilisation du code PIN	20
Utilisations des favoris	82

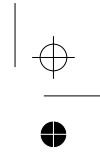
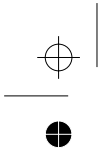
V

Verrouillage du téléphone	19
Voir les pense-bêtes	76



Index





Le numéro de série se trouve à l'extérieur du téléphone, sous la batterie. Pour votre commodité, nous vous recommandons de noter les informations suivantes.

Numéro de pièce	
Numéro de série	
Nom du revendeur	
Date d'achat	

